

## Hướng dẫn sử dụng Máy pha cà phê



Luôn đọc hướng dẫn vận hành trước khi thiết lập, cài đặt,  
và đưa thiết bị vào vận hành.

Điều này giúp ngăn ngừa thương tích cho người và hư hỏng cho thiết bị.

## Chăm sóc môi trường

---

### Vật liệu đóng gói Vật

liệu đóng gói được sử dụng để bảo vệ máy pha cà phê trong quá trình vận chuyển.

Vui lòng giữ lại hộp và miếng xốp ban đầu để bạn có thể đóng gói thiết bị một cách an toàn, phòng khi bạn cần vận chuyển trong tương lai.

### Vứt bỏ thiết bị cũ của bạn Các thiết bị

điện và điện tử chứa nhiều vật liệu có giá trị. Chúng cũng chứa một số vật liệu, hợp chất và thành phần cần thiết cho hoạt động bình thường và sử dụng an toàn của thiết bị. Những thứ này có thể gây nguy hiểm cho sức khỏe của bạn và môi trường nếu vứt bỏ cùng với rác thải thông thường hoặc nếu xử lý không đúng cách.

Do đó, vui lòng không vứt thiết bị cũ vào chung với rác thải thông thường.



Tham khảo ý kiến chính quyền địa phương, đại lý hoặc Miele để xử lý và tái chế các thiết bị điện và điện tử.

Miele không chịu trách nhiệm xóa bất kỳ dữ liệu cá nhân nào còn sót lại trên thiết bị đang được xử lý.

Vui lòng đảm bảo rằng thiết bị cũ của bạn được để xa trẻ em cho đến khi loại bỏ. Tuân thủ các yêu cầu an toàn đối với các thiết bị có thể bị đổ hoặc gây nguy cơ mắc kẹt.

Chăm sóc môi trường.....	2
Cảnh báo và hướng dẫn an toàn.....	6
Hướng dẫn sử dụng quan trọng.....	9
Hướng dẫn sử dụng thiết bị.....	15
Bình đựng sữa.....	16
Đầu nối giữa bình sữa và ống hút sữa.....	16
Kiểm soát và chỉ báo.....	17
Biểu tượng nút uống.....	18
Các ký hiệu trên màn hình.....	19
Sử dụng thiết bị.....	20
Thoát khỏi menu hoặc hủy bỏ một hành động 20.....	
Mật ong@nhà.....	21
Vận hành ban đầu.....	22
Đổ đầy núm vào bình chứa.....	24
Đổ đầy hộp đựng đầu.....	25
Bật và tắt.....	26
Bật máy pha cà phê.....	26
Máy hâm nóng cốc.....	27
Điều chỉnh vòi trung tâm theo chiều cao của cốc.....	28
Chuẩn bị đồ uống.....	29
Cà phê.....	29
Pha cà phê có sữa và không sữa.....	29
Chuẩn bị sữa.....	29
Sử dụng hộp sữa với ống hút sữa.....	31
Pha chế đồ uống cà phê.....	32
Hủy một đồ uống.....	32
Bản đôi.....	32
Làm 2 phần ( nút cảm biến).....	32
Bình đựng cà phê.....	33
Pha chế đồ uống cà phê từ cà phê xay.....	33
Trà.....	34
Pha trà.....	35
Bắt đầu TeaTimer theo cách thủ công.....	35
Phân phối núm iced hoặc nước nóng.....	35
.....	36
Bật và tắt chế độ chuyên gia.....	36

# Nội dung

---

Tham số .....	38	
Khẩu phần ăn.....		38
Lưu ý cà phê.....		38
Pha cà phê xay trước.....	38	
Nhiệt độ pha chế .....		<b>38</b>
Hiển thị và thay đổi các tham số .....	38	
Thay đổi kích thước phần 39 .....		
Hồ sơ .....		40
Tạo hồ sơ .....		40
Pha chế đồ uống được lưu trữ trong hồ sơ .....	40	
Thay đổi đồ uống trong hồ sơ .....	40	
Chỉnh sửa hồ sơ .....		40
Thiết lập thời điểm hồ sơ nên thay đổi.....	40	
Thay đổi tên .....		41
Xóa hồ sơ .....		41
Bắt đầu di động .....		<b>42</b>
Cài đặt .....		43
Hiển thị và thay đổi Cài đặt.....	43	
Ngôn ngữ.....		43
Hẹn giờ: tắt sau.....	43	
Bảng hẹn giờ pha trà #3.....		
Tập 43 .....		
Độ sáng màn hình.....		43
Chiều sáng.....		43
Thông tin (hiển thị thông tin) .....	43	
Độ cao.....		43
<b>Chế độ hiệu suất 44 .....</b>		
Chế độ Eco.....	44	
Chế độ Barista.....		44
Chế độ Latte 44.....		
Chế độ tiệc tùng.....		44
Độ cứng của nước.....		44
Khóa hệ thống .....		45
Mặt ong@nhà.....	45	
Điều khiển từ xa 46 .....		
Cập nhật từ xa .....	46	
Phiên bản phần mềm.....		47
Chương trình trưng bày (chế độ demo) .....	47	
Cài đặt mặc định của nhà máy.....	47	
Vệ sinh và chăm sóc .....		48
Tổng quan về khoảng thời gian vệ sinh.....	48	

Làm sạch bằng tay hoặc trong máy rửa chén 49	
Chất tẩy rửa không phù hợp.....	50
Khay hứng nước và bình đựng bã.....	50
Vệ sinh nắp khay hứng nước.....	51
Bình đựng nước.....	51
Tháo và vệ sinh bộ lọc bình chứa nước.....	52
Tháo rời và vệ sinh vòi trung tâm.....	52
Vệ sinh vòi phun hơi nước.....	53
Vệ sinh đũa ống dẫn sữa và van xả.....	53
Vệ sinh ống hút sữa.....	54
Vệ sinh bình đựng sữa.....	54
Hộp đựng hạt và máng đựng cà phê xay.....	55
<b>Vệ sinh bộ phận pha chế và bên trong 55</b>	
Vệ sinh vỏ máy.....	<b>57</b>
Truy cập menu "Bảo trì".....	57
Thiết bị rửa.....	57
Rửa sạch đũa ống dẫn sữa.....	57
Vệ sinh đũa ống dẫn sữa (chương trình bảo trì).....	<b>57</b>
Tẩy dầu mỡ cho bộ phận pha chế và vệ sinh bên trong Tẩy cặn cho thiết bị.....	<b>58</b>
Hướng dẫn giải quyết vấn đề.....	62
Tin nhắn trên màn hình hiển thị.....	62
Hiệu suất bắt đầu của máy pha cà phê.....	65
Kết quả không đạt yêu cầu.....	73
Vận chuyển.....	75
Làm bay hơi máy pha cà phê.....	75
Bao bì.....	75
Dịch vụ và bảo hành.....	76
Liên hệ khi có lỗi.....	76
Bảo hành.....	76
Phụ kiện.....	77
Tiết kiệm năng lượng.....	78
<b>Kết nối điện.....</b>	<b>79</b>
Thông tin cài đặt.....	80
Kích thước thiết bị.....	81
Dữ liệu kỹ thuật.....	82

## Cảnh báo và hướng dẫn an toàn

---

Máy pha cà phê này tuân thủ mọi yêu cầu an toàn hiện hành của địa phương và quốc gia. Tuy nhiên, sử dụng không đúng cách có thể dẫn đến thương tích cá nhân và thiệt hại vật chất.

Đọc kỹ hướng dẫn vận hành trước khi sử dụng máy pha cà phê. Chúng chứa thông tin quan trọng về lắp đặt, an toàn, sử dụng và bảo dưỡng thiết bị. Điều này ngăn ngừa cả thương tích cá nhân và hư hỏng cho máy pha cà phê.

Miele đặc biệt và khuyến cáo bạn nên đọc và làm theo hướng dẫn trong chú ý về lắp đặt và kết nối máy pha cà phê cũng như các lưu ý và cảnh báo về an toàn.

Miele không chịu trách nhiệm về thương tích hoặc thiệt hại gây ra do không tuân thủ các hướng dẫn này.

Cất giữ hướng dẫn sử dụng này ở nơi an toàn và chuyển cho bất kỳ chủ sở hữu nào trong tương lai.

## Cảnh báo và hướng dẫn an toàn

Sử dụng hợp lý Máy pha

cà phê không phù hợp để sử dụng ngoài trời. Không được sử dụng máy pha

cà phê này ở độ cao trên 2.000 m. Chỉ những người có khả năng thể chất, giác quan hoặc tinh thần suy giảm hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức mới được sử dụng máy pha cà phê này nếu họ được giám sát khi sử dụng.

Họ chỉ được sử dụng máy pha cà phê mà không cần giám sát nếu họ đã được hướng dẫn cách sử dụng máy một cách an toàn. Họ phải có khả năng nhận biết và hiểu được những hậu quả có thể xảy ra khi vận hành không đúng cách.

### An toàn với trẻ

em Nguy cơ bỏng ở vòi rót.

Da trẻ em nhạy cảm với nhiệt độ cao hơn nhiều so với da người lớn.

Đảm bảo trẻ em không chạm vào bề mặt nóng của máy pha cà phê hoặc đặt các bộ phận cơ thể dư thừa vòi rót cà phê.

Lắp đặt máy pha cà phê ở nơi xa tầm với của trẻ em. Để trẻ em dưới 8 tuổi tránh xa máy pha cà phê và dây nguồn. Trẻ em từ 8 tuổi trở lên chỉ được sử dụng máy pha cà phê mà không cần giám sát nếu đã được hướng dẫn

cách sử dụng máy ở nơi an toàn

thái độ.

Trẻ em từ 8 tuổi trở lên phải nhận thức được những nguy hiểm tiềm ẩn do vận hành không đúng cách. Trẻ em cần được giám sát

khi ở gần máy pha cà phê.

Không bao giờ cho trẻ em chơi với thiết bị. Trẻ nhỏ không

được phép vệ sinh máy pha cà phê. Chỉ trẻ em từ 8 tuổi trở lên mới được vệ sinh dư thừa sự giám sát của người lớn.

## Cảnh báo và hư ớng dẫn an toàn

---

An toàn kỹ thuật Không

vận hành bất kỳ thiết bị nào khi dây điện hoặc phích cắm bị hỏng hoặc sau khi thiết bị trực  
trực hoặc bị hư hỏng theo bất kỳ cách nào.

Trả lại thiết bị cho cơ sở dịch vụ đư ợc ủy quyền gần nhất để kiểm tra, sửa chữa  
hoặc điều chỉnh. Đảm bảo rằng cáp nguồn

không bị kẹp hoặc hư hỏng do bất kỳ cạnh sắc nào. Khi thực hiện, hãy đảm bảo  
rằng cáp nguồn không bị treo xuống. Điều

này có thể gây nguy cơ vấp ngã hoặc hư hỏng cho máy pha cà phê. Không để dây điện treo  
trên mép bàn hoặc quầy, hoặc chạm vào bề mặt nóng. Không đặt trên hoặc gần bếp gas hoặc  
bếp điện

nóng, hoặc trong lò sưởi

lò vi sóng.

Bảo vệ máy pha cà phê khỏi nư ớc và nư ớc bắn vào. Không nhúng máy pha cà phê vào nư ớc.  
Để bảo vệ chống cháy, điện giật và hư ớng tích

cho ngư ời, không nhúng dây điện, phích cắm hoặc máy pha cà phê vào nư ớc hoặc chất lỏng khác.

Việc sử dụng các phụ kiện không đư ợc nhà sản xuất thiết bị khuyến nghị có thể gây  
ra hỏa hoạn, điện giật hoặc hư ớng tích cho ngư ời.

Rút phích cắm khỏi ổ cắm khi không sử dụng và trư ớc khi vệ sinh. Để nguội trư ớc khi lắp  
hoặc tháo các bộ phận và trư ớc khi vệ sinh thiết bị.

**LƯ U LẠI NHỮNG HƯ ỚNG DẪN NÀY**



## Hướng dẫn quan trọng khi sử dụng

### Sử dụng hợp lý Máy

pha cà phê này được thiết kế để sử dụng tại nhà. Máy chỉ

được thiết kế để sử dụng trong gia đình và để pha chế các loại đồ uống như espresso, cappuccino, latte macchiato, trà, v.v. Không được phép sử dụng cho bất kỳ mục đích nào khác.

### An toàn với trẻ em Hãy nhớ

ràng espresso và cà phê không phải là đồ uống phù hợp với trẻ em. Nguy cơ ngạt thở. Trong khi

chơi, trẻ em có thể bị vấp ngã vào vật liệu đóng gói (như màng bọc nhựa) hoặc kéo vật liệu đóng gói qua đầu, gây ra nguy cơ ngạt thở.

Để vật liệu đóng gói tránh xa tầm tay trẻ em.

### An toàn kỹ thuật Việc

máy pha cà phê bị hỏng có thể gây nguy hiểm cho sự an toàn của bạn.

Trước khi lắp đặt thiết bị, hãy kiểm tra xem có dấu hiệu hư hỏng nào không.

Không sử dụng máy pha cà phê bị hỏng. Trước khi

kết nối máy pha cà phê, hãy đảm bảo rằng dữ liệu kết nối trên bảng dữ liệu (điện áp và tần số) khớp với nguồn điện gia dụng.

Dữ liệu này phải khớp để tránh máy pha cà phê bị hư hỏng. Hãy tham khảo ý kiến của thợ điện có trình độ nếu có bất kỳ nghi ngờ nào. Chỉ có thể đảm bảo

an toàn về điện cho máy pha cà phê này khi được nối đất đúng cách. Điều cần thiết là phải đáp ứng được yêu cầu an toàn cơ bản này. Nếu có nghi ngờ, hãy để thợ điện có trình độ kiểm tra hệ thống điện. Không kết nối máy pha cà phê với nguồn điện gia dụng bằng bộ chuyển đổi nhiều ổ cắm hoặc dây

nối dài. Những thứ này không đảm bảo độ an toàn cần thiết cho thiết bị (nguy cơ hỏa hoạn). Không được sử dụng máy pha cà phê trong các cơ sở di động như tàu thuyền. Rút phích cắm máy pha cà phê khỏi nguồn điện gia dụng ngay lập tức nếu

bạn nhận thấy bất kỳ hư hỏng nào hoặc có mùi khét, ví dụ. Chỉ sử dụng máy pha cà phê trong phòng

có nhiệt độ môi trường từ +50°F (10°C) đến +100°F (38°C).

## Hướng dẫn quan trọng khi sử dụng

---

Đặt máy pha cà phê ở độ cao ít nhất 33 7/16" (850 mm) so với sàn. Nguy cơ quá nhiệt. Vui lòng đảm bảo

có đủ thông gió xung quanh máy pha cà phê. Không che máy pha cà phê bằng khăn lau bát đĩa, v.v. khi đang sử dụng. Nếu máy pha cà phê được lắp phía sau mặt

trụ ớc cửa tủ đóng, chỉ được sử dụng khi cửa tủ mở (xem phần

"Lắp đặt" để biết kích thước tối thiểu). Nhiệt và độ ẩm có thể tích tụ phía sau mặt trụ ớc cửa tủ khi đóng. Điều này có thể làm hỏng máy và/hoặc tủ.

Không đóng cửa tủ khi đang sử dụng máy pha cà phê. Để cửa tủ mở cho đến khi máy pha cà phê nguội hoàn toàn. Chỉ các kỹ thuật viên được Miele ủy quyền mới được sửa chữa, bao gồm cả dây nguồn. Việc sửa chữa do những người không đủ trình độ thực hiện có thể gây nguy hiểm đáng kể cho người dùng. Thiết bị này không chứa bất kỳ bộ phận nào mà người dùng có thể tự sửa chữa. Việc sửa chữa phải được thực hiện

bởi một kỹ thuật viên có trình độ sử dụng Phụ tùng chính hãng của Miele. Nếu không làm như vậy có thể gây ra tình trạng nguy hiểm và có thể dẫn đến việc mất hiệu lực bảo hành. Trong thời gian máy pha cà phê còn được

bảo hành, việc sửa chữa chỉ nên được thực hiện bởi kỹ thuật viên dịch vụ được Miele Service ủy quyền.

Nếu không, chế độ bảo hành sẽ bị vô hiệu. Khi

sửa chữa, hệ thống pha cà phê phải được ngắt khỏi nguồn điện gia dụng.

Máy pha cà phê chỉ được ngắt khỏi nguồn điện gia dụng nếu - Phích cắm của máy pha cà phê đã

được rút khỏi ổ cắm.

Để thực hiện việc này, chỉ rút phích cắm, không rút dây nguồn.

- Các cầu dao điện cung cấp điện trong gia đình được bật tắt.

- Bất kỳ cầu dao điện nào trong nguồn cung cấp điện gia dụng đều được đóng đầy đủ đã tháo ra.

Không mở vỏ máy pha cà phê trong bất kỳ trường hợp nào.

Bất kỳ tiếp xúc nào với kết nối đang hoạt động hoặc can thiệp vào các bộ phận điện hoặc cơ khí của máy pha cà phê đều sẽ gây nguy hiểm cho sự an toàn của bạn và có thể dẫn đến trục trặc của thiết bị.

## Hướng dẫn quan trọng khi sử dụng

Thiết bị này tuân thủ các tiêu chuẩn RSS miễn giấy phép của Industry Canada và phần 15 của Quy định FCC. Hoạt động phải tuân theo hai điều kiện sau: (1) Thiết bị này không được gây nhiễu có hại và (2) thiết bị này phải chấp nhận bất kỳ nhiễu nào nhận được, bao gồm nhiễu có thể gây ra hoạt động không mong muốn.

Thiết bị được thiết kế đảm bảo đáp ứng được các giới hạn phơi nhiễm của FCC bằng cách sử dụng mô-đun Wi-Fi tích hợp EK037.

Bao gồm:

FCC ID: 2ACUWEK037 IC ID: 5669C-

EK037

Sử dụng đúng cách

Nguy cơ gây bỏng ở vòi rót.

Chất lỏng và hơi nước phun ra rất nóng.

Tránh xa khu vực bên dưới vòi khi đang rót chất lỏng nóng và hơi nước.

Không chạm vào các bộ phận nóng.

Chất lỏng nóng hoặc hơi nước có thể bắn ra từ vòi phun. Đảm bảo vòi phun trung tâm sạch sẽ và lắp đặt đúng cách.

Nước trong khay hứng nước cũng có thể rất nóng. Hãy cẩn thận khi đổ nước.

Nguy cơ gây thương tích cho mắt!

Không bao giờ nhìn trực tiếp vào ánh sáng hoặc sử dụng dụng cụ quang học (ví dụ: kính lúp) để nhìn vào nó.

Xin lưu ý những điều sau đây liên quan đến

nước: - Chất lượng nước phải tuân thủ các yêu cầu về nước uống tại quốc gia nơi sử dụng máy pha cà phê.

- Chỉ sử dụng nước máy lạnh, sạch để đổ đầy bình chứa nước. Nước nóng hoặc ấm hoặc các chất lỏng khác có thể làm hỏng máy pha cà phê.

- Thay nước mỗi ngày để ngăn ngừa vi khuẩn tích tụ.

- Không sử dụng nước có ga. Chỉ

cho hạt cà phê rang vào hộp đựng hạt. Không cho hạt cà phê đã qua xử lý bằng phụ gia hoặc cà phê xay vào hộp đựng hạt.

Không đổ bất kỳ loại chất lỏng nào vào hộp đựng đậu.

## Hướng dẫn quan trọng khi sử dụng

---

Không sử dụng hạt cà phê xanh (chưa rang) hoặc hỗn hợp hạt cà phê có chứa hạt cà phê xanh. Hạt cà phê xanh rất cứng và vẫn còn chứa độ ẩm còn sót lại. Những thứ này có thể làm hỏng máy xay cà phê ngay khi bắt đầu xay. Không sử dụng hạt cà phê đã được xử lý bằng đường, caramel hoặc các chất khác và không cho chất

lỏng có chứa đường vào máy pha cà phê. Đường sẽ làm hỏng thiết bị. Chỉ đổ đầy hạt cà phê xay vào máng cà phê. Không sử dụng cà phê xay đã được caramel hóa. Loại này chứa đường có thể làm tắc bộ phận pha chế của máy pha cà phê. Viên

tẩy rửa để tẩy dầu mỡ cho bộ phận pha chế không loại bỏ được những

cặn bã này. Sữa sử dụng không được chứa bất kỳ chất phụ gia nào. Hầu hết các chất phụ gia đều chứa đường có thể bám vào đường ống dẫn sữa. Nếu sử dụng sữa từ sữa, hãy đảm bảo rằng sữa đã được tiệt trùng. Khi pha trà, vui lòng làm

theo hướng dẫn trên bao bì trà. Không đặt hỗn hợp còn đang cháy bên dưới vòi ở giữa. Ngọn lửa có thể đốt cháy các bộ phận bằng nhựa và khiến chúng

tan chảy. Không sử dụng ngọn lửa trần, chẳng hạn như nến, trên hoặc gần

máy pha cà phê. Máy pha cà phê có thể bắt lửa và có nguy cơ cháy lan. Không sử dụng máy

pha cà phê để vệ sinh bất kỳ đồ vật nào khác.

## Vệ sinh và bảo quản

Tham khảo hư ớng dẫn liên quan trong phần "Vệ sinh và bảo quản". Vệ sinh máy pha cà phê và bình đựng sữa (đư ợc cung cấp theo tiêu chuẩn, tùy theo kiểu máy) hàng ngày, đặc biệt là trư ớc khi sử dụng lần đầu tiên. Đảm bảo rằng tất cả các bộ phận dùng để vận chuyển sữa đều đư ợc vệ sinh cẩn thận thư ờng xuyên. Sữa tự nhiên có chứa vi khuẩn sinh sôi nhanh chóng nếu đư ờng ớng dẫn sữa không đư ợc vệ sinh đúng cách. Không sử dụng máy làm sạch bằng hơi i nư ớc để vệ sinh thiết bị. Hơi i nư ớc có thể tiếp cận các bộ phận điện đang hoạt động và gây ra hiện tượng đoản mạch. Tẩy cặn máy pha cà phê thư ờng xuyên tùy thuộc vào độ cứng của nư ớc. Tẩy cặn thiết bị thư ờng xuyên hơn n nếu bạn sử dụng nư ớc cứng. Miele không chịu trách nhiệm về thiệt hại do không tẩy cặn máy, sử dụng chất tẩy cặn không phù hợp hoặc nồng độ dung dịch tẩy cặn không phù hợp. Tẩy mỡ bộ phận pha chế thư ờng xuyên bằng viên vệ sinh. Tùy thuộc vào hàm lượng dầu tự nhiên của cà phê đư ợc sử dụng, bộ phận pha chế có thể bị tắc khá nhanh. Cà phê espresso/bã cà phê phải đư ợc thải bỏ vào chất thải hữu cơ hoặc phân trộn, không phải vào bồn rửa. Do đó, cống có thể bị tắc.

## Hướng dẫn quan trọng khi sử dụng

---

Phụ kiện và phụ tùng thay thế      Chỉ sử

dụng phụ kiện Miele chính hãng. Nếu sử dụng các bộ phận khác, các khiếu nại về bảo hành, hiệu suất và/hoặc trách nhiệm sản phẩm sẽ không có hiệu lực. Miele chỉ có thể đảm

bảo tính an toàn của thiết bị khi sử dụng các bộ phận Miele chính hãng. Các bộ phận bị lỗi chỉ được thay thế bằng các bộ phận thay thế chính hãng của Miele. Miele sẽ đảm bảo cung cấp các bộ phận thay thế chức năng

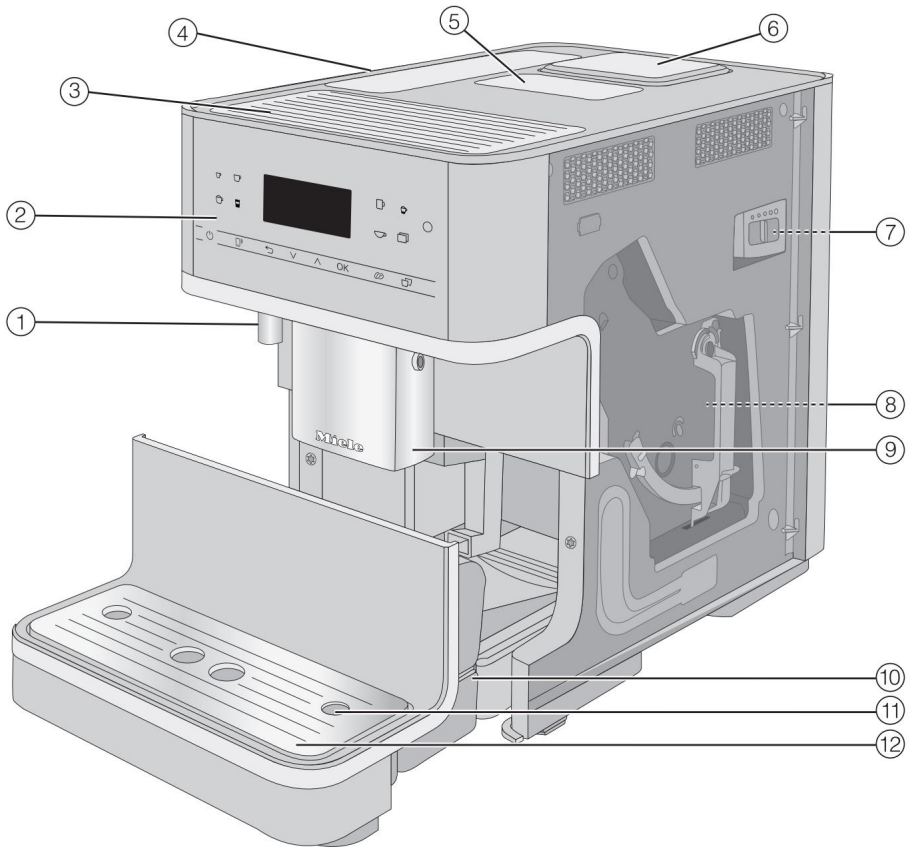
trong tối thiểu 10 năm và tối đa 15 năm sau khi ngừng sản xuất máy pha cà phê của bạn.

Đối với máy pha cà phê có bề mặt bằng thép không gỉ:

Không sử dụng giấy ghi chú, băng dính hoặc các loại keo dán khác trên bề mặt thép không gỉ. Bề mặt thép không gỉ dễ bị trầy

xước. Ngay cả nam châm cũng có thể gây trầy xước.

LƯU LẠI NHỮNG HƯỚNG DẪN NÀY



a Vòi nư ớc nóng b

Bảng điều khiển

c Bộ phận làm  
nóng cốc\* d Bình

chứa nư ớc e Máng cà phê

xay f Bình chứa

hạt g Cài đặt máy xay (phía sau  
cửa thiết bị) h

Bộ phận pha (phía sau cửa thiết bị)

i Vòi

trung tâm có thể điều chỉnh độ cao

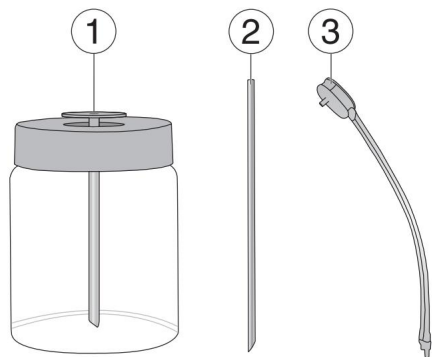
j Khay hứng nư ớc có nắp và bã  
thùng chứa

k Lỗ ống dẫn sữa l Tắm

dư ới có nắp khay nhỏ giọt

\* tùy thuộc vào mô hình: CM 6360,  
CM 6560

## Hướng dẫn sử dụng thiết bị



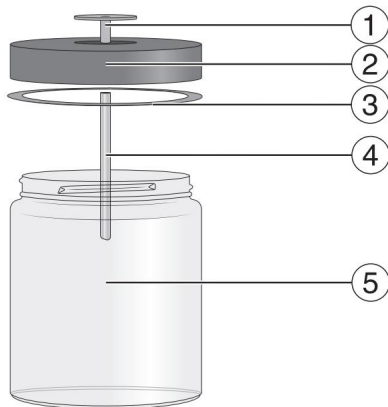
a Bình đựng

sữa\* b Xi phông

sữa c Đường ống dẫn sữa có van xả

\* tùy thuộc vào mô hình: CM 6360,  
CM 6560

Bình đựng sữa



a Phần kết nối b Nắp c

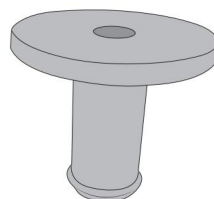
Phớt

d Ống

thép không gỉ e Thủy tinh

Đầu nối giữa ống hút sữa và bình  
đựng sữa Bạn có thể pha sữa

bằng ống hút sữa hoặc bình đựng sữa  
(có trong phạm vi giao hàng tùy theo  
từng mẫu).

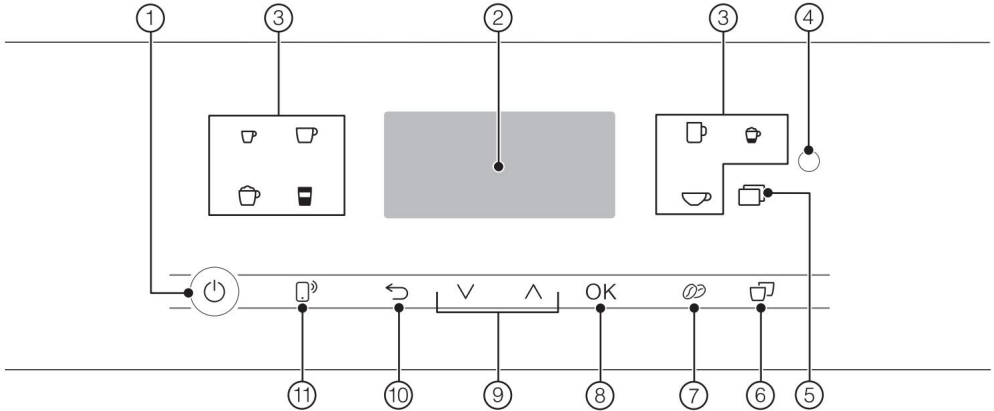


Có một bộ phận kết nối đi kèm trong phạm vi giao  
hàng có thể được lắp vào ống xi phông sữa hoặc  
vào nắp bình sữa.

Thiết bị được cung cấp với bộ phận kết nối  
được bao bọc riêng hoặc lắp vào nắp bình  
sữa (tùy theo kiểu máy). Bộ phận kết nối dễ dàng  
đẩy ra từ bên trong nắp bình sữa.



## Kiểm soát và chỉ báo



## Nút Bật / Tắt

Để bật và tắt máy pha cà phê

## b Hiển thị

Để hiển thị thông tin về hành động hoặc trạng thái hiện tại

## c Nút uống

Để pha chế đồ uống d

## Giao diện quang học (chỉ

dành cho Dịch vụ Miele) e

## nút cảm biến

- Để pha chế các loại đồ uống khác: ristretto, cappuccino italiano, flat white, caffè latte, café au lait, sữa nóng và nút cảm biến ấm, cà phê khởi động từ xa
- Ứng dụng chương trình bảo trì để pha đồ uống thông qua Miele
- Hồ sơ
- Cài đặt f

## "2 phần" nút cảm biến

Để phân phối 2 phần đồ uống tại một lần

## g Nút cảm biến "DoubleShot"

Để pha một tách cà phê đặc biệt đậm đà và thơm ngon bằng cách sử dụng lượng cà phê xay gấp đôi như lượng nước vẫn như vậy

## h Nút cảm biến OK

Để xác nhận thông báo hiển thị và lưu cài đặt, hãy sử dụng các

## nút Mũi tên

Để cuộn qua danh sách, chọn mục nhập hoặc thay đổi giá trị j Nút cảm biến

## "Quay lại"

Để quay lại menu trước đó và hủy các hành động không mong muốn

## k MobileStart bọt sữa, nước nóng, nước

Để kích hoạt tùy chọn chức năng ấm pha

## Kiểm soát và chỉ báo

---

### Biểu tư ợng nút uống

Cà phê espresso

Cà phê

Cà phê dài

Cà phê Cappuccino

Cà phê sữa

Cà phê espresso macchiato

Nư ớc trà

## Kiểm soát và chỉ báo

---

### Các ký hiệu trên màn hình

Các biểu tượng sau đây cũng có thể xuất hiện trên màn hình ngoài văn bản:

Biểu tượng	Giải thích
	Biểu tượng này biểu thị menu "Cài đặt" và tùy chọn menu "Ngôn ngữ".
	Biểu tượng này cho biết có thông tin và lời khuyên bổ sung về cách sử dụng máy pha cà phê. Chọn OK để xác nhận thông tin.
	Biểu tượng này xuất hiện nếu khóa hệ thống được kích hoạt. Các nút điều khiển bị khóa.
	Bộ nhắc nhở phút TeaTimer đã được khởi động (xem "Tea - TeaTimer"). Thời gian pha còn lại được hiển thị bên cạnh biểu tượng.
	Biểu tượng này xuất hiện khi thiết bị đang được tắt cặn. (Biểu tượng này cũng có thể được tìm thấy trên bình chứa nước: đổ đầy nước đến vạch này).
	Nếu Miele@home được kích hoạt cho máy pha cà phê, những biểu tượng này sẽ biểu thị chất lượng kết nối Wi-Fi. Chúng biểu thị cường độ kết nối Wi-Fi theo mức tăng dần từ mạnh đến không kết nối.

## Sử dụng thiết bị

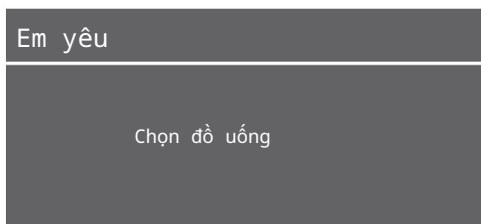
### Nút cảm biến

Để vận hành máy pha cà phê, hãy chạm ngón tay vào các nút cảm biến.

Một tín hiệu âm thanh được tạo ra mỗi lần nhấn nút. Bạn có thể điều chỉnh âm lượng của âm báo tín hiệu hoặc tắt âm báo (xem "Cài đặt - Âm lượng").

### Thực đơn đồ uống

Khi thông tin sau xuất hiện trên màn hình, bạn đang ở trong menu đồ uống: Chọn đồ uống.



Bạn có thể tìm thêm đồ uống trong menu Bổ sung (nút cảm biến).

Chọn menu và điều hướng trong menu

Để chọn menu, hãy chạm vào nút cảm biến

có liên quan, ví dụ: nút cảm biến .



Sau đó, bạn có thể bắt đầu một hành động hoặc thay đổi cài đặt trong menu. Thanh cuộn ở bên phải màn hình hiển thị các tùy chọn hoặc văn bản bổ sung có sẵn.

Để chọn một tùy chọn menu, hãy nhấn liên tục các nút mũi tên cho đến khi tùy chọn bạn muốn được tô sáng.

Ngay khi bạn đạt đến giá trị, thông báo hoặc cài đặt có thể xác nhận, nút cảm biến OK sẽ sáng màu cam.

Chạm vào nút cảm biến OK để xác nhận lựa chọn của bạn.

Cài đặt hiện đang được chọn trong danh sách sẽ có dấu kiểm bên cạnh.

### Thoát khỏi menu hoặc hủy bỏ một hành động

Để thoát khỏi menu hiện tại, chạm vào nút cảm biến .

Ngoài ra, hãy chạm lại vào nút cảm biến màu cam sáng để quay lại đồ uống thực đơn.

Máy pha cà phê của bạn đư ợc trang bị mô-đun Wi-Fi tích hợp.

Để sử dụng tính năng này, bạn sẽ cần: -

mạng Wi-Fi

- ứng dụng Miele
- Tài khoản ngư ời dùng Miele Bạn có thể tạo tài khoản ngư ời dùng thông qua ứng dụng Miele.

Ứng dụng Miele sẽ hướng dẫn bạn cách kết nối máy pha cà phê với mạng Wi-Fi tại nhà.

Sau khi máy pha cà phê của bạn đư ợc kết nối với mạng Wi-Fi, bạn có thể sử dụng ứng dụng để thực hiện các hoạt động như sau: - gọi thông tin về trạng thái

hoạt động của máy pha cà phê - thay đổi cài đặt trên máy pha cà phê

- điều khiển máy pha cà phê từ xa Việc kết nối máy pha

cà phê với mạng Wi-Fi sẽ làm tăng mức tiêu thụ năng lượng, ngay cả khi máy đã tắt.

Trư ớc khi lắp đặt máy pha cà phê ở vị trí cuối cùng, hãy đảm bảo tín hiệu từ mạng Wi-Fi của bạn đủ mạnh.

## Khả năng kết nối Wi-Fi

Kết nối Wi-Fi chia sẻ dải tần số với

các thiết bị khác (bao gồm lò vi sóng và đồ chơi điều khiển từ xa). Điều này có thể dẫn đến lỗi kết nối không thư ờng xuyên hoặc thậm chí là lỗi hoàn toàn.

Do đó, không phải lúc nào cũng đảm bảo tính khả dụng của các chức năng nổi bật.

## Tính khả dụng của Miele@home

Khả năng sử dụng ứng dụng Miele phụ thuộc vào tính khả dụng của dịch vụ Miele@home tại quốc gia của bạn.

Dịch vụ Miele@home không có ở mọi quốc gia.

Để biết thông tin về tình trạng còn hàng, vui lòng truy cập [www.miele.ca](http://www.miele.ca).

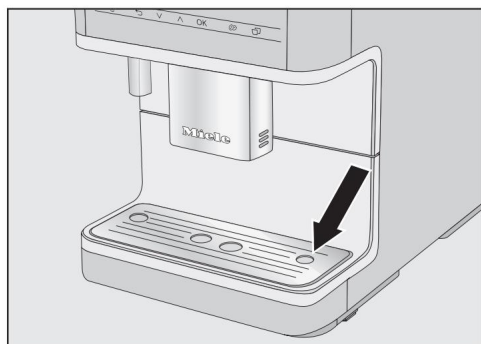
## Ứng dụng Miele

Bạn có thể tải xuống miễn phí ứng dụng Miele từ Apple App Store® hoặc từ cửa hàng Google Play™.



## Vận hành ban đầu

Trước khi sử dụng lần đầu tiên Xóa bỏ mọi thông báo khỏi máy.



Tháo lớp màng bảo vệ khỏi nắp khay hứng nước và đặt khay hứng nước vào tấm bên dưới.

Đặt máy pha cà phê trên bề mặt phẳng không bị ảnh hưởng bởi nước (xem phần "Lắp đặt").

Vệ sinh thiết bị trước khi đổ nước và hạt cà phê vào. Tham khảo hướng dẫn liên quan trong "Vệ sinh và bảo quản"; ví dụ, vệ sinh hộp đựng hạt bằng vải mềm, khô.

Vệ sinh bình chứa nước, bình chứa đậu và vòi trung tâm. Tháo bình chứa nước ra và đổ đầy nước máy lạnh, sạch vào. Chỉ đổ đầy bình chứa nước đến vạch "tối đa" rồi lắp lại vào máy.

Mở nắp hộp đựng hạt cà phê, đổ hạt cà phê rang vào hộp và đậy nắp lại.

Cắm phích cắm của máy pha cà phê vào ổ cắm.

Bật lần đầu tiên Nhấn nút Bật/Tắt nếu không thấy thông tin gì trên màn hình.

Chọn ngôn ngữ hiển thị Chọn ngôn ngữ hiển thị mong muốn.

Bạn cũng có thể được hỏi về vị trí của mình.

Thiết lập mạng (Miele@home)

Bạn có thể kết nối máy pha cà phê với mạng Wi-Fi.

Nội dung sau sẽ xuất hiện trên màn hình trong quá trình thiết lập: Thiết lập "Miele@home"

Mẹo hữu ích: Bạn cũng có thể chọn thiết lập Miele@home cho máy pha cà phê của mình sau này. Trong trường hợp này, hãy chọn Bỏ qua. Đảm bảo tín

hiệu mạng Wi-Fi của bạn đủ mạnh ở nơi bạn muốn thiết lập máy pha cà phê.

Nhấn Tiếp tục.

Chọn phương thức kết nối bạn muốn sử dụng.

Thực hiện theo các hướng dẫn được cung cấp trong màn hình máy pha cà phê và trong ứng dụng Miele.

Kết nối được thiết lập thành công sẽ xuất hiện trên màn hình. Nhấn Tiếp tục để tiếp tục cài đặt

Hướng dẫn lắp đặt.

Thiết lập độ cứng của nước

Cơ quan quản lý nước địa phương sẽ có thể cho bạn biết độ cứng của nước tại khu vực bạn ở.

Có thể tìm thấy thêm thông tin tại trong "Độ cứng của nước" ở mục "Cài đặt".

## Vận hành ban đầu

Nhập độ cứng của nước tại địa phương bạn (tính theo °dH) và xác nhận bằng cách nhấn OK.

Chọn Chế độ Hiệu suất Bạn có thể chọn chế độ phù hợp với sở thích cá nhân của mình (xem "Cài đặt - Chế độ Hiệu suất").

- Chế độ Eco: Đây là chế độ tiết kiệm năng lượng cách thức.
- Chế độ Barista: Chế độ này được tối ưu hóa để thưởng thức cà phê nguyên chất.
- Chế độ Latte: Ở chế độ này, đồ uống từ sữa có thể được pha chế trong thời gian ngắn hơn nhiều.

Chọn chế độ mong muốn và xác nhận với OK.

Máy của bạn đã được thiết lập thành công và sẵn sàng sử dụng.

Xác nhận bằng OK.

Máy pha cà phê sẽ nóng lên và rửa sạch dư ống ống.

Nước dùng để rửa sẽ chảy ra từ vòi trung tâm.

Trước khi pha sữa lần đầu tiên, hãy rửa

sạch dư ống ống sữa (xem "Vệ sinh và bảo dưỡng ống - Rửa sạch dư ống ống sữa").

Xin lưu ý rằng hư hỏng thông nòng của cà phê và lớp crema đặc trưng sẽ không xuất hiện đầy đủ cho đến khi pha được nhiều tách cà phê.

Để đảm bảo loại bỏ mọi cặn cà phê từ quá trình thử nghiệm của nhà máy khỏi hệ thống pha chế, vui lòng vứt bỏ 2 cốc cà phê đầu tiên khi sử dụng máy pha cà phê lần đầu tiên.

Tắt máy pha cà phê bằng nút Bật / Tắt .  
Không rút dây nguồn để tắt máy pha cà phê. Nếu bạn rút dây nguồn của máy pha cà phê khi sử dụng lần đầu tiên, bạn sẽ phải thiết lập lại để sử dụng.

Lưu ý hạt cà phê được xay nhiều hơn cho lần pha cà phê đầu tiên và bột từ bã cà phê có thể bám vào nắp khay hứng.

## Đổ đầy bình chứa nước

Nguy cơ đối với sức khỏe do nước bị ô nhiễm.

Vì khuẩn có thể phát triển trong nước đã để trong bình chứa quá lâu và gây nguy hiểm cho sức khỏe của bạn.

Thay nước trong bình chứa nước mỗi ngày.

Nếu bình chứa nước hơi cao hoặc nghiêng, hãy kiểm tra xem bề mặt bên dưới bình chứa nước có bị bẩn không. Điều này sẽ ngăn

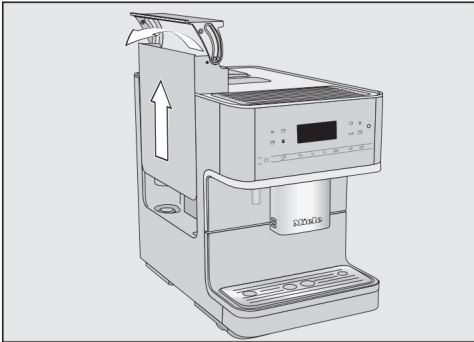
van phân phối lắp đúng cách và nước có thể rò rỉ ra ngoài.

Nếu cần, hãy vệ sinh sạch bề mặt bên dưới bình chứa nước.

Nguy cơ hư hỏng do vận hành không đúng cách.

Các chất lỏng không phù hợp như nước nóng hoặc nước ấm hoặc các chất lỏng khác có thể làm hỏng máy pha cà phê. Nước có ga để lại quá nhiều cặn vôi trong máy pha cà phê.

Chỉ sử dụng nước máy lạnh, sạch để đổ đầy bình chứa nước.



Nhấn nắp ở phía bên phải. Kéo bình chứa

nước lên bằng nắp của nó để loại bỏ nó.

Đổ đầy nước máy lạnh sạch vào bình chứa nước đến vạch tối đa.

Lắp lại bình chứa nước.



## Đổ đầy các hộp đựng đậu

### Nguy cơ máy xay bị hỏng do vận hành không đúng cách.

Máy pha cà phê sẽ bị hỏng nếu hộp đựng hạt cà phê chứa những chất không phù hợp như chất lỏng, cà phê xay hoặc hạt cà phê đực xử lý bằng đường, caramel hoặc những chất tự nhiên.

Ngoài ra, hạt cà phê xanh (chưa rang) hoặc hỗn hợp hạt cà phê có chứa hạt cà phê xanh có thể làm hỏng máy xay. Hạt cà phê xanh rất cứng và vẫn còn chứa độ ẩm còn sót lại. Những thứ này có thể làm hỏng máy xay cà phê ngay khi bắt đầu xay.

Chỉ cho hạt cà phê rang vào hộp đựng hạt.

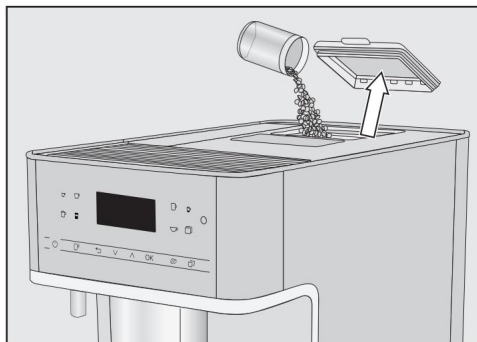
Cà phê hoặc espresso có thể đực làm từ hạt cà phê rang nguyên hạt đực xay tự i cho mỗi tách.

Điều này đòi hỏi hộp đựng hạt cà phê phải chứa đầy hạt cà phê.

Ngoài ra, bạn có thể pha chế đồ uống cà phê bằng cà phê xay sẵn.

Mẹo hữu ích: Bạn có thể sử dụng máy xay hạt hoặc hạt giống để xay hạt cà phê xanh.

Những máy xay này thường có lưỡi dao bằng thép không gỉ quay. Sau đó, bạn có thể thêm cà phê xanh xay từng phần một vào máng cà phê xay và pha chế thức uống cà phê mong muốn.



Tháo nắp khô hạt cà phê thùng chứa.

Đổ đầy hạt cà phê rang vào hộp đựng.

Đậy nắp lại.

Mẹo hữu ích: Chỉ thêm đủ lượng đậu để dùng trong vài ngày.

Tiếp xúc với không khí làm hạt cà phê mất đi hương vị.

## Bật và tắt

---

Chuyển đổi máy pha cà phê  
TRÊN

Chạm vào nút Bật / Tắt .

Máy pha cà phê nóng lên và rửa sạch đũa ống.  
Nước nóng sẽ chảy ra từ vòi trung tâm.

Khi nút Chọn đồ uống xuất hiện trên màn hình, bạn có thể pha chế đồ uống.

Nếu máy pha cà phê đã ở nhiệt độ hoạt động, quá trình rửa sẽ không diễn ra khi thiết bị được bật.

Nếu không có nút cảm biến nào được chạm vào hoặc chương trình bảo trì nào được thực hiện, màn hình sẽ tắt sau khoảng 7 phút để tiết kiệm năng lượng. Nút cảm biến OK sẽ nhấp nháy khi bật và tắt máy pha cà phê

TRÊN.

Chạm vào một trong các nút cảm biến để đánh thức máy pha cà phê để pha một ly đồ uống.

Tắt máy pha cà phê Chạm vào nút

Bật / Tắt .

Nếu bạn đã pha chế đồ uống bằng sữa, van Đặt vào khay nhỏ giọt sẽ xuất hiện trên màn hình. Lấp đầu

ống dẫn sữa

vào lỗ hồng trên khay hứng nước, sau đó chạm vào OK.

Nếu cà phê đã được pha, máy pha cà phê sẽ tự động rửa sạch đũa ống trước khi tắt.

Tắt trong thời gian dài hơn

Nếu máy pha cà phê không được sử dụng trong một thời gian, ví dụ như khi bạn đi nghỉ, hãy nhớ thực hiện những điều sau: Đổ hết bã cà phê, khay hứng

nước

bình chứa và bình chứa nước. Vệ sinh sạch sẽ tất cả các bộ phận, bao gồm cả bộ phận pha chế.

Nếu cần, hãy tắt máy pha cà phê máy và rút phích cắm để ngắt kết nối với nguồn điện gia dụng.

(tùy theo model: CM 6360, CM 6560)

Các tách cà phê luôn phải được làm nóng trước để hương vị của cà phê phát triển và nhiệt độ của cà phê được giữ nguyên.

Bạn có thể làm nóng cốc hoặc ly bằng bộ phận làm nóng cốc ở phía trên máy pha cà phê.

Nếu chức năng làm nóng cốc được kích hoạt, giá đỡ cốc sẽ được làm nóng liên tục cho đến khi máy pha cà phê tắt.

### Bật hoặc tắt máy làm nóng cốc

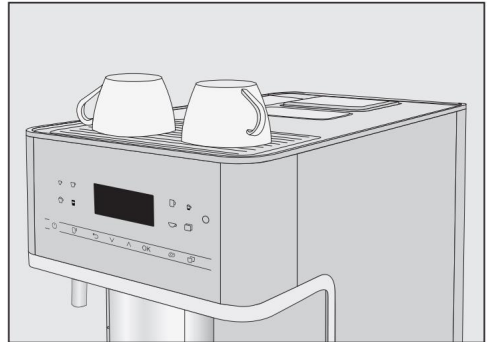
Chạm vào nút cảm biến. Chọn Cài

đặt | Làm nóng cốc. Chọn tùy chọn

bạn muốn và xác nhận bằng OK.

Cài đặt hiện đã được lưu.

### Làm nóng cốc trước

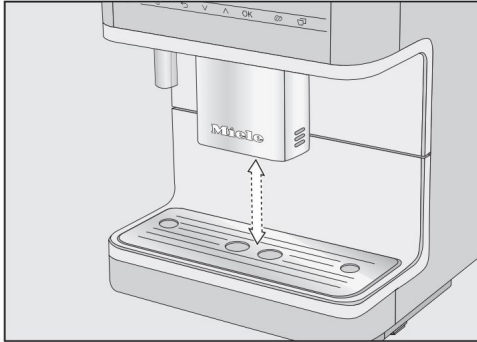


Sắp xếp các cốc hoặc ly trên bề mặt làm nóng cốc ở phía trên máy pha cà phê.

## Điều chỉnh vòi trung tâm theo chiều cao của cốc

---

Bạn có thể đặt vòi trung tâm ở độ cao của cốc hoặc ly đũa sử dụng. Điều này đảm bảo rằng cà phê hoặc espresso không nguội quá nhanh và lớp crema giữ được lâu hơn.



Kéo vòi ở giữa xuống ngang bằng với vành cốc.

Hoặc đẩy vòi ở giữa lên cho đến khi cốc mong muốn vừa khít bên dưới.

Nguy cơ gây bỏng ở vòi rót.

Chất lỏng và hơi nước phun ra rất nóng và có thể gây bỏng.

Tránh xa khu vực bên dưới vòi khi đang rót chất lỏng nóng và hơi nước.

Không chạm vào các bộ phận nóng.

## Cà phê

Pha cà phê có sữa và không sữa

Có thể làm các loại đồ uống sau:

- Ristretto là một loại rượi mạnh, đậm đặc espresso. Nó được pha chế với cùng lượng cà phê như espresso nhưng với ít nước hơn nhiều.

- Espresso là một loại cà phê thơm nồng với lớp bọt dày màu nâu hạt phi - được gọi là crema - ở trên cùng.

Chúng tôi khuyên bạn nên sử dụng hạt cà phê rang espresso để làm

cà phê espresso.

- Cà phê khác với espresso ở lượng nước nhiều hơn và cách rang hạt cà phê.

Chúng tôi khuyên bạn nên sử dụng hạt cà phê rang đúng cách để pha cà phê.

- Cà phê dài là loại cà phê có nhiều nước hơn đáng kể.

- Cappuccino bao gồm khoảng 2/3 bọt sữa và 1/3 cà phê espresso.

- Latte macchiato gồm 1/3 thành phần gồm sữa nóng, bọt sữa và espresso.

- Caffè latte bao gồm espresso và sữa nóng.

- Cappuccino italiano có cùng một tỷ lệ bọt sữa và espresso như cappuccino. Sự khác biệt là espresso được thêm vào trước rồi mới đến bọt sữa.

- Espresso macchiato là một loại espresso có thêm một ít bọt sữa ở trên.

- Cà phê sữa là một loại cà phê đặc biệt cappuccino có chứa nhiều espresso hơn bọt sữa để tạo nên hương thơm cà phê nồng nàn.

- Café au lait là một loại cà phê theo phong cách Pháp gồm có cà phê và bọt sữa.

Café au lait thường được phục vụ trong bát.

Ngoài ra còn có thể tạo ra sữa nóng và bọt sữa.

### Chuẩn bị sữa

Sữa bò hoặc các sản phẩm từ sữa thực vật thay thế (ví dụ: sữa đậu nành) có chứa thêm đường có thể làm tắc đường ống dẫn sữa và bất kỳ bộ phận nào khác dẫn sữa. Cặn từ chất lỏng không phù hợp có thể ảnh hưởng đến quá trình pha sữa.

Sữa sử dụng không được chứa bất kỳ chất phụ gia nào.

Sữa bò tự nhiên có chứa vi khuẩn.

Nếu sử dụng sữa động vật, hãy đảm bảo rằng sữa đã được tiệt trùng, ví dụ như sữa bò đã tiệt trùng.

Bạn có thể làm sữa nóng và bọt sữa bằng sữa bò hoặc các sản phẩm từ sữa thực vật khác.

Sau khi thiết bị nóng lên, sữa sẽ được hút vào vòi trung tâm, nơi sữa được làm nóng bằng hơi nước và cũng được tạo bọt cho các loại đồ uống cần có bọt sữa. Tuy nhiên, độ đặc của

## Chuẩn bị đồ uống

Bột sữa sẽ thay đổi rất nhiều tùy thuộc vào loại sữa được sử dụng. Không phải tất cả các loại sữa đều thích hợp để tạo bột sữa.

Mẹo hữu ích: Sử dụng sữa bò lạnh ( $< +50^{\circ}\text{F}$  /  $+10^{\circ}\text{C}$ ) có hàm lượng protein ít nhất 3% sẽ tạo ra bột sữa hoàn hảo.

Bạn có thể chọn loại sữa có hàm lượng chất béo theo sở thích cá nhân.

Với sữa nguyên chất (ít nhất 3,5% chất béo), bột sữa sẽ sánh hơn một chút so với sữa ít béo.

Các sản phẩm sữa thực vật thay thế - sau đây gọi là "các sản phẩm sữa thay thế" - chứa các thành phần khác với sữa bò, ví dụ. Do lắng tự nhiên, các sản phẩm sữa có xu hướng đặc lại. Khi pha sữa nóng hoặc bột sữa, độ đặc này có thể ngăn các sản phẩm sữa thay thế bị hút vào đũa ống dẫn sữa.

Khuấy đều các sản phẩm từ sữa thay thế ngay trước khi chế biến.

Không lắc các sản phẩm sữa thay thế.

Lắc sẽ làm bột hình thành trong bao bì và làm ảnh hưởng đến quá trình chế biến.

Mẹo hữu ích: Rửa sạch đũa ống dẫn sữa bằng tay ngay sau khi pha chế.

### Chuẩn bị bình đựng sữa

Sữa không được làm mát trong bình đựng sữa.

Sữa có thể bị hỏng nếu để trong bình đựng sữa trong thời gian dài mà không được làm mát (tùy thuộc vào loại sữa).

Đặc biệt, không nên để sữa bò trong bình đựng sữa trong thời gian dài mà không làm mát.

Vui lòng làm theo hướng dẫn của nhà sản xuất về thời hạn sử dụng của sữa được sử dụng.

Nếu bạn đã lâu không pha sữa, hãy rửa sạch ống dẫn sữa trước khi pha lần đầu tiên.

Mẹo hữu ích: Để có bột sữa chất lượng cao, hãy luôn sử dụng sữa lạnh ( $< 50^{\circ}\text{F}/10^{\circ}\text{C}$ ). Lấp

miếng nổi vào nắp từ phía trên cho đến khi mọi thứ nằm phẳng.

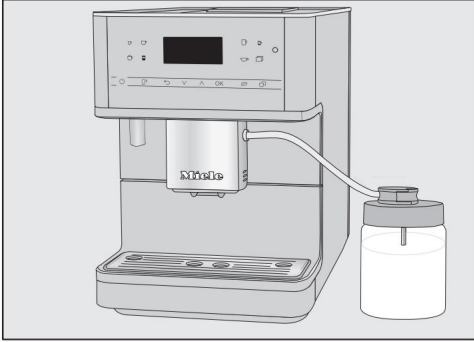
Nối ống thép không gỉ vào bên trong nắp. Đảm bảo rằng đầu nghiêng của ống thép không gỉ hướng xuống dưới. Nếu bạn sử dụng các sản phẩm từ sữa thay thế, hãy đảm bảo

rằng bạn khuấy đều. Để đảm bảo chế biến tốt nhất, các sản phẩm từ sữa thay thế phải được khuấy và không được lắc.

Đổ đầy bình sữa vào đến mức

tối đa 3/4" (2 cm) dư rời vành bình. Đậy kín bình sữa bằng nắp.

## Chuẩn bị đồ uống

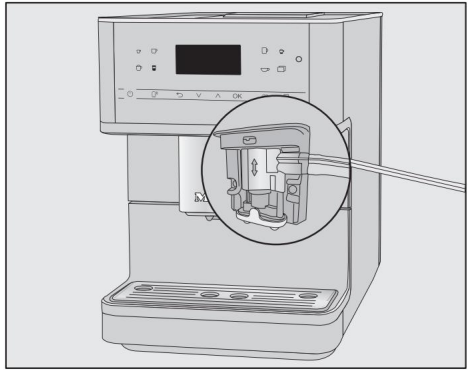


Đặt bình sữa ở bên phải cạnh máy pha cà phê.

Gắn van xả đư ống ống sữa vào nắp bình đựng sữa.

Kết nối bình đựng sữa với máy pha cà phê bằng cách gắn ống dẫn sữa vào lỗ ở vòì trung tâm.

“Đư ống nối” trên ống dẫn sữa và vòì ở giữa giúp lắp ráp chính xác dễ dàng hơn.

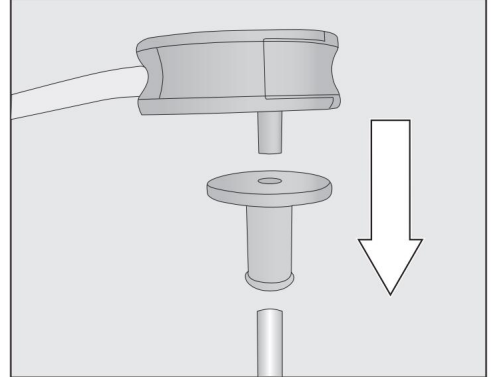


Sử dụng hộp sữa với ống hút sữa

Nếu bạn đã lâu không pha sữa, hãy rửa sạch ống dẫn sữa trư ớc khi pha lần đầu tiên.

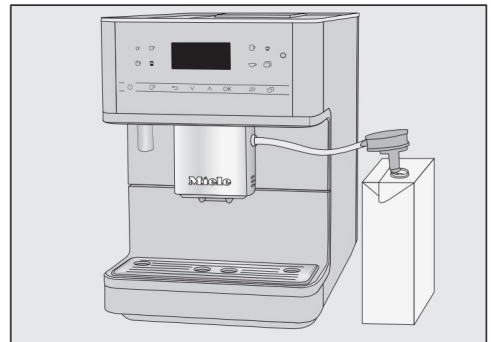
Máy hút sữa cho phép bạn chuẩn bị sữa trực tiếp từ hộp sữa hoặc các vật chứa phù hợp khác.

Mẹo hữu ích: Để có bột sữa chất lượng cao, hãy luôn sử dụng sữa lạnh (< 50°F/10°C).



Đầu tiên, gắn phần kết nối vào ống thép không gỉ dài. Đảm bảo rằng đầu nghiêng của ống thép không gỉ hướng xuống đư ới.

Gắn van xả vào bộ phận kết nối.



Nếu bạn sử dụng các sản phẩm sữa thay thế, hãy đảm bảo khuấy đều. Để đảm bảo chế biến tốt nhất, các sản phẩm sữa thay thế phải đư ợc khuấy và không đư ợc lắc.

## Chuẩn bị đồ uống

Mở hộp sữa và nhúng ống hút sữa vào sữa. Đặt hộp sữa bên phải cạnh máy pha cà phê.

Nối ống dẫn sữa vào lỗ ở vòi trung tâm.

Mẹo hữu ích: Rửa sạch ống hút sữa dư đi vòi nước sau khi sử dụng.

Làm một ly cà phê



Đặt một chiếc cốc dư đi vòi trung tâm. Nếu

bạn muốn pha cà phê bằng sữa nóng hoặc bột sữa, hãy chuẩn bị bình đựng sữa hoặc hộp đựng sữa có ống hút sữa. Chọn đồ uống: chạm vào nút cảm biến cho

đồ uống bạn muốn. Hoặc chọn đồ uống từ menu

Bổ sung | Đồ uống bổ sung (nút cảm biến ).

Việc phân phối sẽ bắt đầu.

Hủy đồ uống Chạm lại

vào biểu tượng màu cam sáng trên bảng điều khiển.

Khi pha chế đồ uống có nhiều thành phần (ví dụ: latte macchiato), bạn có thể hủy từng thành phần riêng lẻ trước thời hạn. Chạm vào

OK khi Stop xuất hiện trên màn

hình.

Bán đôi

Chọn chức năng DoubleShot nếu bạn muốn có một loại cà phê đặc biệt đậm đà và thơm ngon. Trong trường hợp này, nhiều hạt cà phê hơn sẽ được xay và pha vào giữa quá trình pha. Thời gian chiết xuất ngắn hơn có nghĩa là ít mùi thơm không mong muốn và hợp chất đắng hơn sẽ được giải phóng.

Có thể kích hoạt DoubleShot cho tất cả các loại đồ uống ngoại trừ "Ristretto".

Pha một ly cà phê DoubleShot Nhấn nút cảm biến ngay trước hoặc sau khi bạn bắt đầu pha đồ uống.

Quá trình pha chế bắt đầu và nút cảm biến sáng lên. 2 phần hạt cà phê sẽ được xay và pha.

Làm 2 phần ( nút cảm biến)

Bạn có thể rót 2 phần đồ uống vào 1 cốc lớn hoặc vào 2 cốc cùng một lúc.



Đặt một cốc dư đi mỗi vòi pha cà phê ở vòi trung tâm.

Nhấn nút cảm biến ngay trước hoặc sau khi bạn bắt đầu pha đồ uống.

Nút cảm biến sáng lên.



## Chuẩn bị đồ uống

Quá trình pha chế bắt đầu và 2 phần đồ uống mong muốn sẽ được pha chế.

Bình pha cà

phê Bạn có thể pha nhiều tách cà phê liên tiếp một cách tự động bằng chức năng Bình pha cà phê (tối đa 1 lít).

Thực đơn đồ uống được hiển thị.

Mẹo hữu ích: Đảm bảo rằng hộp đựng hạt và nư ớc có đủ hạt và nư ớc trư ớc khi bắt đầu chức năng Bình pha cà phê .

Đặt một thùng chứa đủ lớn dư ới vòi ở giữa.

Chạm vào nút cảm biến .

Chọn Thêm | Đồ uống bổ sung | Bình pha cà phê và xác nhận bằng OK.

Chọn số cốc bạn muốn (3 đến 8).

Mỗi phần cà phê sẽ được xay, pha và rót riêng. Bạn có thể theo dõi quy trình trên màn hình.

Hủy đồ uống Chạm vào

nút cảm biến .

Làm đồ uống cà phê từ cà phê xay

Để pha chế đồ uống bằng cà phê xay sẵn, hãy cho một phần cà phê xay vào máng cà phê xay.

Tính năng này cho phép bạn pha cà phê không chứa caffeine ngay cả khi hộp đựng hạt cà phê đã chứa đầy hạt cà phê thông thường.

Chỉ có thể pha được 1 phần cà phê hoặc espresso tại một thời điểm khi sử dụng cà phê xay sẵn.

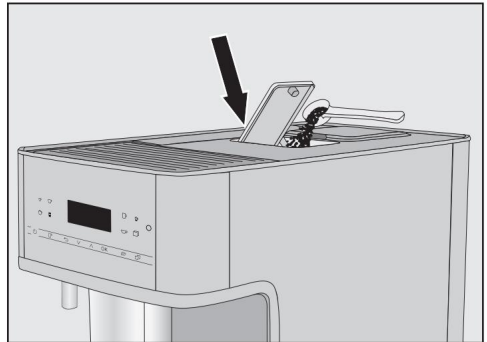
Cho tối đa 0,4 oz (12 g) vào máng đựng cà phê xay.

Nếu thêm quá nhiều cà phê xay, máy pha sẽ không thể xử lý được cà phê.

Thêm cà phê xay

Máy pha cà phê sẽ sử dụng toàn bộ lượng cà

phê xay đã được cho vào máng để pha cà phê tiếp theo.



Mở máng đựng cà phê xay.

Cho tối đa 0,4 oz (12 g) vào máng đựng cà phê xay.

Đổ cà phê xay sẵn vào máng.

Đóng máng đựng cà phê.

Pha cà phê bằng cà phê xay Sử dụng cà phê

xay? sẽ hiển thị trên màn hình. Chọn Có và xác nhận bằng OK.

Bây giờ bạn có thể chọn loại đồ uống bạn muốn pha bằng cà phê xay.

Đặt một chiếc cốc dư ới vòi ở giữa.

Chọn một thức uống.

Bây giờ cà phê sẽ được pha.

## Chuẩn bị đồ uống

Nếu bạn chọn Không và xác nhận bằng OK, cà phê xay sẽ được đổ vào hộp đựng bã mà không cần pha. Thiết bị sẽ rửa sạch.

### Trà

Nếu nhiệt độ pha trà quá cao hoặc quá thấp hoặc thời gian pha trà quá ngắn hoặc quá dài, điều này đều có thể ảnh hưởng đến hương vị trà của bạn.  
Thực hiện theo hướng dẫn pha trà trên bao bì trà.

Máy pha cà phê không dùng cho mục đích thương mại hoặc khoa học.  
Nhiệt độ đưa ra chỉ mang tính chất tham khảo và có thể thay đổi tùy thuộc vào điều kiện môi trường xung quanh.

Khi pha trà, bạn có thể lựa chọn một trong các cách sau:

- Trà Nhật Bản là loại trà xanh chất lượng cao có hương vị "xanh" tươi ngon nếm.

Nhiệt độ pha chế: khoảng 150°F (65°C), thời gian pha: khoảng 1,5 phút

- Trà trắng là một loại trà xanh chỉ sử dụng những búp trà non của cây trà và được chế biến rất nhẹ nhàng.

Trà trắng có hương vị đặc biệt nhẹ.  
Nhiệt độ pha chế: khoảng 160°F (70°C), thời gian pha: khoảng 2 phút

- Trà xanh có màu xanh từ lá của cây trà. Lá trà được rang hoặc hấp tùy theo vùng. Trà xanh có thể được pha nhiều lần.

Nhiệt độ pha chế: khoảng 170°F (77°C), thời gian pha: khoảng 2,5 phút

- Trà đen có màu sẫm và hương vị đặc trưng từ quá trình lên men lá trà. Trà đen có thể được thưởng thức cùng một ít chanh hoặc sữa.

Nhiệt độ pha chế: khoảng 188°F (87°C), thời gian pha: khoảng 3 phút

- Trà thảo mộc là một loại trà có hương thơm đồ uống được làm từ lá khô hoặc các bộ phận tươi của cây.

Nhiệt độ pha chế: khoảng 188°F (87°C), thời gian pha: khoảng 8 phút - Trà trái cây được làm từ

các miếng trái cây khô và/hoặc các bộ phận của cây, ví dụ như quả tầm xuân. Hương vị của thức uống thay đổi tùy theo loại cây được sử dụng và cách chúng được pha trộn. Nhiều loại trà trái cây cũng có hương vị.

Nhiệt độ pha: khoảng 188°F (87°C), thời gian pha: khoảng 8 phút Loại trà được chọn sẽ quyết

định nhiệt độ cài đặt trước.

Nhiệt độ pha chế tương ứng là nhiệt độ mà Miele khuyến nghị để pha chế các loại trà liên quan.

Bạn có thể điều chỉnh nhiệt độ pha chế được sử dụng cho từng loại trà bằng cách tùy chỉnh nhiệt độ pha (xem "Thông số - Nhiệt độ pha"). Nhiệt độ tăng khoảng 36°F (2°C) tạo ra sự khác biệt đáng chú ý.

Bạn sử dụng trà lá rời, trà xay hay trà túi lọc tùy thuộc vào sở thích cá nhân của bạn.

Thực hiện theo hướng dẫn pha trà trên bao bì trà.

## Chuẩn bị đồ uống

Lưu ý rằng trà cần thiết thay đổi tùy theo từng loại trà. Luôn tuân thủ khuyến nghị của nhà sản xuất trên bao bì hoặc của nhà bán lẻ. Bạn có thể điều chỉnh lưu ý nước theo loại trà và kích thước của cốc (xem “Kích thước khẩu phần”).

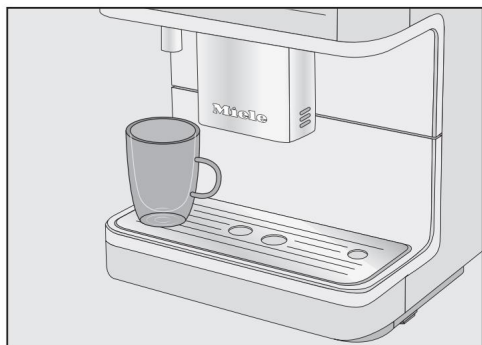
Pha trà Nhân

vào nút cảm biến để truy cập vào menu chứa nhiều loại trà khác nhau.

Thực đơn đồ uống được hiển thị.

Đổ trà rời vào bộ lọc trà hoặc  
tự động tự hoặc lấy một túi trà ra khỏi gói.  
Đặt bộ

lọc trà hoặc túi trà vào tách trà.



Đặt cốc dưới vòi nước nóng.

Chạm vào nút cảm biến . Chọn loại

trà bạn muốn và xác nhận lựa chọn của bạn bằng OK.

Nước nóng sẽ được rót vào cốc.

Nếu chọn cài đặt TeaTimer | Tự động , chức năng nhắc phút cho thời gian pha sẽ bắt đầu chạy sau khi nước được rót ra.

Khởi động TeaTimer theo cách thủ công

TeaTimer sẽ xuất hiện trên màn hình ngay sau khi nước được rót ra. Chạm vào OK.

Trình soạn thảo sẽ mở ra với thời gian được đề xuất.

Thay đổi thời gian pha nếu cần.

Xác nhận bằng OK.

Sau khi thời gian pha đã trôi qua, một tín hiệu âm thanh sẽ phát ra và biểu tượng sẽ nhấp nháy. Tháo bộ lọc trà

hoặc túi trà ra khi thời gian pha mong muốn đã trôi qua.

Phân phối nước ấm hoặc nước nóng

Nguy cơ bị bỏng và bỏng ở vòi nước nóng. Chất lỏng và hơi nước phân phối rất nóng và có thể gây bỏng.

Tránh xa khu vực bên dưới vòi khi đang rót chất lỏng nóng và hơi nước.

Không chạm vào các bộ phận nóng.

Bạn có thể lựa chọn giữa các tùy chọn sau: - nước nóng khoảng

176°F (80°C) - nước ấm khoảng 140°F (60°C)

Thực đơn đồ uống được hiển thị.

Đặt một vật chứa phù hợp bên dưới

vòi nước nóng. Chạm vào

nút cảm biến .

Chọn đồ uống bổ sung và chọn giữa nước ấm hoặc nước nóng.

Xác nhận bằng OK.

Việc phân phối sẽ bắt đầu.

## Chế độ chuyên gia

---

Chức năng Chế độ chuyên gia cho phép bạn thay đổi kích thước khẩu phần trong khi đồ uống đang được pha chế. Cài đặt sẽ không được lưu và chỉ áp dụng cho đồ uống hiện tại.

### Bật và tắt Chế độ chuyên gia

Menu đồ uống được hiển thị. Chạm vào nút cảm biến. Chọn Cài đặt

| Chế độ chuyên gia. Chọn tùy chọn bạn

muốn. Xác nhận bằng OK.

Cài đặt hiện đã được lưu.

Chế độ chuyên gia: thay đổi kích thước khẩu phần. Thực đơn đồ uống sẽ được hiển thị.

Khẩu phần chỉ có thể thay đổi trong từng giai đoạn chế biến.

Nếu bạn chọn DoubleShot hoặc 2 phần, chế độ Chuyên gia không thể được sử dụng để thay đổi kích thước phần.

Chọn một thức uống.

Quá trình pha chế sẽ bắt đầu. Bạn có thể điều chỉnh kích thước khẩu phần trong khi pha chế, ví dụ, thay đổi riêng lượng sữa nóng, bột sữa và espresso cho một ly latte macchiato.



Sử dụng các nút mũi tên và để di chuyển chỉ báo (hình tam giác nhỏ) theo ý muốn.

Xác định chế độ xay lý tư ởng Có nhiều

cách để biết máy xay cà phê có đư ợc cài đặt đúng cách hay không.

Cà phê đư ợc xay quá thô nếu: - Cà phê espresso

hoặc cà phê chảy vào cốc rất nhanh.

- Cà phê espresso hoặc cà phê có vị chua.
- Lớp kem rất nhạt và không đều.

Cà phê đư ợc xay quá mịn nếu: - Cà phê espresso hoặc cà phê chảy vào cốc rất chậm.

- Cà phê espresso hoặc cà phê có vị quá đắng.

- Lớp kem có màu nâu sẫm.

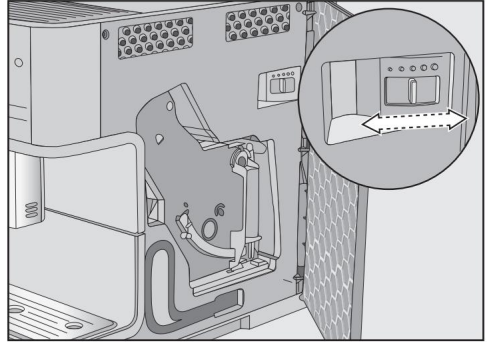
### Điều chỉnh độ mịn của xay

Nếu cài đặt máy xay đư ợc điều chỉnh nhiều hơn một mức, máy xay có thể bị hỏng.

Chỉ điều chỉnh máy xay một chế độ tại một thời điểm.

Mỗi lần bạn điều chỉnh cài đặt, hãy bắt đầu pha một thức uống mới để hạt cà phê đư ợc xay nhuyễn. Điều chỉnh lại cài đặt máy xay từng cài đặt một.

Mở cửa thiết bị.



Đẩy nút điều khiển trượt tối đa một nửa sang trái (để nghiền mịn) hoặc sang phải (để nghiền thô).

Cài đặt máy xay bạn chọn sẽ đư ợc sử dụng cho tất cả các loại đồ uống cà phê.

Đóng cửa thiết bị. Đổ hết nước trong khay hứng nước và hộp đựng bã cà phê.

Pha một tách cà phê.

Sau đó, bạn có thể điều chỉnh lại cài đặt máy xay.

Cài đặt máy xay đã thay đổi sẽ không đư ợc sử dụng cho đến khi tách cà phê thứ hai đư ợc pha chế.

Máy xay sẽ tự nhiên bị mòn một chút theo thời gian. Nếu cần, hãy đặt máy xay ở chế độ mịn hơn.

## Các tham số

Kích thước khẩu phần

Hư hỏng vị của cà phê pha chế không chỉ phụ thuộc vào loại cà phê mà còn phụ thuộc vào lượng nước sử dụng.

Bạn có thể lập trình lượng nước cho tất cả các loại đồ uống (trừ chức năng Bình pha cà phê) sao cho phù hợp với kích thước cốc và/hoặc loại cà phê bạn đang sử dụng.

Đối với đồ uống cà phê có sữa, bạn không chỉ có thể cài đặt lượng espresso hoặc cà phê mà còn có thể cài đặt lượng sữa hoặc bọt sữa sẽ được pha chế với những đồ uống này.

Có thể lập trình khẩu phần tối đa cho từng loại đồ uống.

Quá trình phân phối dừng lại khi đạt đến mức này. Kích thước khẩu phần tối đa có thể sau đó được máy lưu lại cho loại đồ uống này.

Nếu bình chứa nước cạn trong khi pha đồ uống, máy pha cà phê sẽ ngừng lập trình kích thước khẩu phần. Kích thước khẩu phần sẽ không được lưu.

Lượng cà phê Máy pha cà phê

có thể xay và pha 6-14 g hạt cà phê cho mỗi cốc. Lượng càng nhiều thì cà phê càng đậm.

Lượng cà phê quá ít nếu cà phê espresso hoặc cà phê thiếu độ đậm đà.

Tăng lượng cà phê để pha được nhiều cà phê xay hơn.

Lượng cà phê quá nhiều sẽ khiến cà phê espresso hoặc cà phê có vị đắng.

Giảm lượng cà phê để pha được ít cà phê xay hơn.

Mẹo hữu ích: Nếu bạn thấy cà phê quá đậm hoặc có vị đắng, hãy thử loại hạt cà phê khác.

Pha cà phê xay trước khi chức năng pha trước

được bật, cà phê xay trước tiên được làm ấm bằng một ít nước nóng. Cà phê xay nở ra một chút. Lượng nước còn lại sau đó được ép

qua bã cà phê đã được làm ấm ngay sau đó.

Nếu cà phê của bạn có vị quá nhạt và bạn muốn thêm một chút gia vị và độ đậm đà, hãy thử chức năng "Pha trước". Tùy thuộc vào loại cà phê được sử dụng, pha trước có thể làm tăng hương vị.

Bạn có thể cài đặt thời gian ủ trước ngắn hoặc dài hoặc tắt hoàn toàn chức năng "Ủ trước".

Mẹo hữu ích: Chúng tôi đặc biệt khuyên bạn nên sử dụng chức năng "Pha trước" để pha cà phê.

Nhiệt độ pha chế Nhiệt độ pha chế

phải phù hợp với độ rang của hạt cà phê bạn đang sử dụng. Điều này rất quan trọng cho dù bạn đang pha cà phê espresso hay cà phê.

Một số loại nhạy cảm với nhiệt độ pha cao, dẫn đến hư hỏng vị bị suy giảm. Nếu cà phê của bạn có vị đắng, nhiệt độ pha bạn chọn có thể quá cao.

Espresso thường được pha ở nhiệt độ cao hơn.

Hiện thị và thay đổi thông số Bạn có thể thay đổi kích

thước khẩu phần cho tất cả đồ uống.

Ngoài ra, bạn có thể cài đặt lượng cà phê, nhiệt độ pha và các thông số pha trước cho từng loại cà phê riêng lẻ. Nhấn và chọn Thông số.

Chọn đồ uống và xác nhận bằng OK.

Các thông số có thể thay đổi cho thức uống này sẽ được hiển thị.

Sau khi chọn đồ uống, các cài đặt hiện tại sẽ xuất hiện: Lưu ý cà phê, Nhiệt độ pha và Trữ ở khi pha.

Tùy chọn menu Kích thước khẩu phần được hiển thị ở dòng đầu tiên. Nếu bạn chọn Kích thước khẩu phần và xác nhận bằng OK, đồ uống sẽ được pha chế ngay lập tức.

Chọn tham số bạn muốn. Thay đổi cài đặt theo yêu cầu và xác nhận bằng OK.

Cài đặt hiện đã được lưu.

Thay đổi kích thước khẩu phần Đặt một cốc dư dôi vôi ở giữa.

Chọn Kích thước khẩu phần và xác nhận bằng OK.

Thức uống mong muốn sẽ được pha chế và nút Lưu sẽ xuất hiện trên màn hình.

Khi thùng chứa đã đầy đến mức mong muốn, hãy chạm vào OK.

Nếu bạn muốn thay đổi khẩu phần cho cà phê pha sữa, các thành phần tạo nên đồ uống sẽ được Lưu lần lượt trong khi đồ uống đang được pha chế. Khi số lượng của từng thành phần đạt đến mức mong muốn, hãy chạm vào OK.

Khẩu phần đã lập trình sẽ được phân phối mỗi lần chọn loại đồ uống cụ thể.

Mẹo hữu ích: Đối với đồ uống được mô tả trên bảng điều khiển, bạn có thể thay đổi kích thước khẩu phần bằng cách nhấn và giữ nút trong khi đồ uống đang được rót. Để thực hiện việc này, hãy giữ nút đồ uống cho đến khi máy bắt đầu rót. Trong khi rót, Lưu sẽ xuất hiện trên màn hình.

## Hồ sơ

Ngoài thực đơn đồ uống của Miele

(Hồ sơ Miele), bạn có thể tạo hồ sơ riêng để đáp ứng các sở thích và nhu cầu khác nhau.

Trong hồ sơ, bạn có thể điều chỉnh khẩu phần và thông số riêng cho từng loại đồ uống.

Tên của hồ sơ hiện tại được hiển thị ở góc trên bên trái của màn hình.

Tạo hồ sơ Chạm vào nút cảm biến và chọn Hồ sơ. Xác nhận bằng OK.

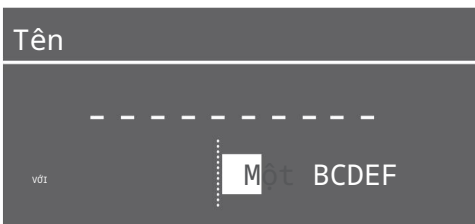
### Menu Hồ sơ mở ra.

### Chọn Tạo hồ sơ.

Trình soạn thảo sẽ mở ra trên màn hình.

Nhập tên Các chữ cái

và số được nhập bằng các nút mũi tên và . Bạn có thể chọn giữa chữ hoa và chữ thường.



- Để nhập ký tự, hãy chọn ký tự bạn muốn và xác nhận lựa chọn bằng cách nhấn OK.

- Để xóa một ký tự, chạm vào nút cảm biến.

- Để lưu tên, hãy chọn dấu kiểm và xác nhận bằng OK.

Nhập tên hồ sơ.

Mẹo hữu ích: Tốt nhất là chọn những cái tên ngắn gọn, dễ nhớ.

Hồ sơ đã được tạo.

Pha chế đồ uống được lưu trữ trong hồ sơ Chạm vào nút cảm biến và chọn Hồ sơ. Xác nhận bằng OK.

Chọn hồ sơ bạn muốn. Chọn đồ uống bạn muốn.

Máy bắt đầu rót đồ uống.

Thay đổi đồ uống trong một hồ sơ Khi bạn thay đổi các thông số của đồ uống trong một hồ sơ, các thiết lập này chỉ áp dụng cho hồ sơ đang hoạt động. Các thiết lập cho đồ uống có trong các hồ sơ khác vẫn không bị ảnh hưởng.

Chọn hồ sơ bạn muốn.

Tên của hồ sơ được chọn sẽ hiển thị ở góc trên bên trái màn hình.

Bây giờ bạn có thể thay đổi từng loại đồ uống riêng lẻ.

Chỉnh sửa hồ sơ Sau khi

đã tạo ít nhất một hồ sơ, bạn có thể đổi tên, xóa hoặc đặt hồ sơ trong menu Hồ sơ.

Chọn Chỉnh sửa và xác nhận bằng OK.

Bây giờ bạn có thể chỉnh sửa hồ sơ đã chọn.

Thiết lập thời điểm hồ sơ nên thay đổi

Bạn có thể chọn một trong các tùy chọn sau:

- Thủ công: Hồ sơ được chọn sẽ vẫn hoạt động cho đến khi bạn chọn một cái khác một.

- Sau mỗi lần sử dụng: Máy sẽ trở lại trạng thái Miele bất cứ khi nào có đồ uống được rót ra.



- Khi bật: Hồ sơ Miele  
sẽ được hiển thị bất cứ khi nào máy pha cà phê  
được bật, bất kể cấu hình nào được chọn trước  
khi máy được tắt lần cuối.

Chọn Thay đổi hồ sơ và xác nhận bằng OK.

Chọn tùy

chọn bạn muốn và  
xác nhận bằng OK.

Thay đổi tên

Tùy chọn này chỉ có thể được chọn  
nếu có cấu hình được phân bổ ngoài  
cấu hình tiêu chuẩn của Miele.

Chọn Đổi tên và xác nhận bằng OK.

Thay đổi tên theo yêu cầu (xem thêm "Tạo hồ  
sơ").

Xóa hồ sơ

Tùy chọn này chỉ có thể được chọn  
nếu có cấu hình được phân bổ ngoài  
cấu hình tiêu chuẩn của Miele.

Chọn Xóa hồ sơ và xác nhận bằng OK.

Chọn hồ sơ bạn muốn xóa. Chọn Có và xác nhận  
bằng OK.

Hồ sơ sẽ bị xóa.

## Di độngBắt đầu

---

Ví dụ, với MobileStart, bạn có thể bắt đầu pha chế đồ uống thông qua ứng dụng Miele.

Bạn chỉ có thể sử dụng MobileStart nếu Miele@home đã được thiết lập cho máy pha cà phê của bạn.

### Nguy cơ gây bỏng ở vòi rót.

Nếu chất lỏng hoặc hơi nước được phun ra khi máy không có người giám sát, người dùng có thể bị bỏng nếu đặt bộ phận cơ thể dư thừa vào trung tâm hoặc chạm vào các bộ phận nóng.

Đảm bảo không ai, đặc biệt là trẻ em, có thể bị thương nếu vận hành máy mà không có sự giám sát.

Sữa không được làm mát trong bình đựng sữa. Nếu bạn muốn bắt đầu pha đồ uống bằng sữa bằng ứng dụng, hãy đảm bảo rằng sữa đủ lạnh (< 50°F (10°C)).

Nếu máy pha cà phê được vận hành thủ công, không thể vận hành qua ứng dụng. Hoạt động trên máy được ưu tiên.

Để bắt đầu pha chế đồ uống từ xa, Mobile Start phải được kích hoạt. Đảm bảo rằng máy pha cà phê đã sẵn sàng để sử dụng, ví dụ như kiểm tra xem bình chứa nước đã được đổ đầy đủ chưa. Đặt một chiếc cốc trống đủ lớn dư thừa vào trung tâm.

Nếu bạn đang pha đồ uống bằng MobileStart, bạn sẽ được thông báo về việc rót đồ uống bằng tín hiệu âm thanh và quang học. Những tín hiệu cảnh báo này không thể thay đổi hoặc tắt.

## Bật MobileStart và tắt

Nếu bạn muốn sử dụng MobileStart , Tùy chọn điều khiển từ xa phải được chuyển đổi TRÊN.

Menu đồ uống được hiển thị. Chạm

vào nút cảm biến .

Nút cảm biến sáng lên. Bây giờ bạn có thể bắt đầu pha chế đồ uống thông qua ứng dụng. Làm theo hướng dẫn để thực hiện việc này.

Hiện thị và thay đổi Cài đặt Menu đồ uống  
đư ợc hiển

thị. Chạm vào nút cảm biến.

Chọn Cài đặt và chạm vào OK.

Chọn tùy chọn menu mà bạn muốn  
để hiển thị hoặc thay đổi.

Xác nhận bằng OK.

Thay đổi cài đặt theo yêu cầu và xác nhận bằng  
OK.

Một số cài đặt có thể tìm thấy trong menu Cài đặt  
đư ợc mô tả trong các phần riêng biệt của  
hư ớng dẫn vận hành.

Ngôn ngữ Bạn có

thể chọn ngôn ngữ và nếu có thể, vị trí của bạn  
cho tất cả văn bản hiển thị.

Mẹo hữu ích: Nếu bạn vô tình chọn sai ngôn  
ngữ, bạn có thể tìm lại tùy chọn Ngôn ngữ thông  
qua biểu tượng .

**Hẹn giờ: tắt sau**

Nếu không có nút nào đư ợc nhấn hoặc không

có đồ uống nào đư ợc pha chế, máy pha cà phê sẽ tự  
tắt sau 20 phút để tiết kiệm năng lượng.

Bạn có thể thay đổi thời gian này sang thời  
gian khác (có thể cài đặt trong khoảng từ 20  
phút đến 9 giờ).

**Ngư ời pha trà**

Bạn có thể sử dụng chức năng TeaTimer để hẹn giờ  
khi pha trà.

Có thời gian pha chế đư ợc cài đặt sẵn cho loại  
trà đã chọn. Bạn có thể điều chỉnh thời gian pha chế  
đư ợc cài đặt sẵn (tối đa là 14:59 phút). Thời gian  
pha chế đã thay đổi sẽ đư ợc lưu u.

Bạn có thể chọn một trong các tùy chọn sau:

- Tự động : TeaTimer bắt đầu  
tự động sau khi nư ớc đã đư ợc phân phối.
- Thủ công: Sau khi nư ớc đã đư ợc rót ra, bạn  
có thể bắt đầu sử dụng TeaTimer.

Trong khi thời gian pha đang đếm ngư ợc, bạn có  
thể tiếp tục sử dụng máy pha cà phê như bình  
thư ờng. Sau khi thời gian pha đã trôi qua, một  
tín hiệu âm thanh sẽ phát ra và biểu tượng sẽ  
nhấp nháy.

**Âm lượng**

Bạn có thể thiết lập âm lượng của âm thanh  
tín hiệu và âm thanh bàn phím (thanh phân đoạn).

**Độ sáng màn hình Bạn có**

thể cài đặt độ sáng màn hình (thanh  
phân đoạn).

**Ánh sáng Bạn**

có thể thay đổi độ sáng của đèn khi bật hoặc  
tắt máy pha cà phê.

Bạn cũng có thể chỉ định thời gian đèn sẽ  
sáng khi máy tắt (có thể điều chỉnh từ 15 phút  
đến 9 giờ).

**Thông tin (hiển thị thông tin)**

Bạn có thể hiển thị số lượng đồ uống đã pha chế  
cho đến thời điểm hiện tại và số lượng đồ uống có  
thể pha chế thêm cho đến khi chư ợng trình bảo trì  
phải đư ợc chạy.

**Độ cao**

Nếu máy pha cà phê đư ợc lắp đặt ở độ cao lớn, áp  
suất không khí thấp hơn sẽ khiến nư ớc sôi ở  
nhiệt độ thấp hơn.

# Cài đặt

hiệt độ. Bạn có thể cài đặt độ cao cục bộ của máy để đảm bảo đạt được nhiệt độ chính xác.

## Chế độ hiệu suất

Bạn có thể chọn chế độ Hiệu suất phù hợp với cách bạn sử dụng máy. Chế độ Eco được thiết lập theo mặc định.

### Chế độ Eco

Chế độ Eco là chế độ tiết kiệm năng lượng. Hệ thống sẽ không nóng lên cho đến khi có người bắt đầu pha chế đồ uống.

### Chế độ Barista

Chế độ Performance này đã được tối ưu hóa để thư giãn thức cà phê nguyên chất. Người dùng có thể thư giãn thức đồ uống có cà phê mà không bị chậm trễ vì máy pha cà phê vẫn được làm nóng đến nhiệt độ pha. Chế độ này tiêu thụ nhiều năng lượng hơn chế độ Eco.

### Thời trang Latte

Chế độ Performance này được tối ưu hóa để pha chế sữa. Có thể pha chế đồ uống từ sữa trong thời gian ngắn hơn nhiều. Chế độ này tiêu thụ nhiều năng lượng hơn chế độ Eco và chế độ Barista.

### Chế độ tiệt trùng

Chế độ Hiệu suất này được cấu hình để sử dụng máy pha cà phê thư giãn xuyên, ví dụ như khi họp mặt gia đình.

Vệ sinh máy pha cà phê thật kỹ sau khi sử dụng nhiều, đặc biệt là ống dẫn sữa. Có thể cần phải tẩy cặn máy pha cà phê và tẩy dầu mỡ cho bộ phận pha chế.

Xin lưu ý những thông tin sau về chế độ Party: - Thông báo trạng thái vệ

sinh hoặc lời nhắc vệ sinh sẽ bị ẩn và trì hoãn cho đến khi máy được bật lại.

- Tắt sau khi hẹn giờ đã bị vô hiệu hóa.  
Máy pha cà phê sẽ tắt sau 6 giờ kể từ lần nhấn nút cảm biến cuối cùng.

- Đèn trên tách luôn sáng ở mức sáng tối đa trong suốt thời gian máy pha cà phê vẫn bật.

## Độ cứng của nước

Lập trình máy pha cà phê theo độ cứng của nước tại khu vực của bạn để máy hoạt động chính xác và không bị hư hỏng.

Cơ quan quản lý nước địa phương sẽ có thể cho bạn biết độ cứng của nước tại khu vực bạn ở.

Nếu bạn sử dụng nước uống đóng chai, ví dụ như nước khoáng, hãy chọn cài đặt theo hàm lượng canxi. Hàm lượng canxi được ghi trên nhãn chai theo mg/l Ca<sup>2+</sup> hoặc ppm (mg Ca<sup>2+</sup>/l).

Không sử dụng nước có ga.

Mức độ cứng được đặt ở mức mặc định là 21°dH.

°dH	mmol/l	nội dung mg/l Ca <sup>2+</sup> hoặc ppm (mg Ca <sup>2+</sup> /l)	Cài đặt
1	0,2	7	1
2	0,4	14	2
3	0,5	21	3
4	0,7	29	4
5	0,9	36	5

Độ cứng của nước Canxi		nội dung mg/l Ca <sup>2+</sup> hoặc ppm (mg Ca <sup>2+</sup> /l)	Cài đặt
°dH	mmol/l		
6	1.1	43	6
7	1.3	50	7
8	1.4	57	8
9	1.6	64	9
10	1.8	71	10
11	2.0	79	11
12	2.1	86	12
13	2.3	93	13
14	2,5	100	14
15	2.7	107	15
16	2.9	114	16
17	3.0	121	17
18	3.2	129	18
19	3.4	136	19
20	3.6	143	20
21	3.8	150	21
22	3.9	157	22
23	4.1	164	23
24	4.3	171	24
25	4,5	179	25
26	4.6	186	26
27	4.8	193	27
28	5.0	200	28
29	5.2	207	29
30	5.4	214	30
31	5,5	221	31
32	5.7	229	32
33	5.9	236	33
34	6.1	243	34
35	6.3	250	35
36	6.4	257	36

Độ cứng của nước Canxi		nội dung mg/l Ca <sup>2+</sup> hoặc ppm (mg Ca <sup>2+</sup> /l)	Cài đặt
°dH	mmol/l		
37-45	6,6-8,0	258-321	37-45
46-60	8,2-10,7	322-429	46-60
61-70	10.9-12,5	430-500	61-70

Mẹo hữu ích: Nếu độ cứng của nước bạn là > 21°dH (3,8 mmol/l), chúng tôi khuyến nghị sử dụng nước uống đóng chai thay thế (< 150 mg/l Ca<sup>2+</sup>). Điều này có nghĩa là máy pha cà phê sẽ cần phải được tẩy cặn ít thường xuyên hơn và sẽ có ít tác động hơn về môi trường vì ít hơn chất tẩy cặn sẽ được sử dụng.

## Khóa hệ thống

Bạn có thể khóa máy pha cà phê để ngăn chặn nó khỏi bị sử dụng bởi những người khác không được phép, chẳng hạn như trẻ em.

Tạm thời vô hiệu hóa hệ thống khóa

Nhấn và giữ OK trong 6 giây.

Khóa hệ thống được kích hoạt lại khi máy pha cà phê sau đó sẽ tắt.

## Mật ong@nhà

Các điểm sau đây có thể xuất hiện bên dưới Mật ong@nhà:

- Thiết lập: Tùy chọn này chỉ xuất hiện nếu máy pha cà phê chưa bao giờ được kết nối với mạng WiFi hoặc nếu cấu hình mạng đã được thiết lập lại.
- Vô hiệu hóa\*/Kích hoạt\*: Các thiết lập đối với mạng WiFi được giữ lại, nhưng mạng được bật hoặc tắt.
- Trạng thái kết nối\*: Thông tin về kết nối WiFi là được hiển thị. Các biểu tượng chỉ ra sức mạnh của kết nối.

# Cài đặt

- Thiết lập lại\*: Cài đặt cho mạng WiFi hiện tại sẽ được thiết lập lại.  
Kết nối Wi-Fi sẽ được thiết lập lại.
- Đặt lại\*: Wi-Fi sẽ bị tắt và cài đặt cho mạng Wi-Fi hiện tại sẽ được đặt lại.

Cấu hình mạng phải được thiết lập lại bất cứ khi nào máy pha cà phê được xử lý hoặc bán, hoặc nếu máy pha cà phê đã qua sử dụng được đưa vào hoạt động. Đây là cách duy nhất để đảm bảo rằng tất cả dữ liệu cá nhân đã được xóa và chủ sở hữu trước đó sẽ không thể truy cập vào máy pha cà phê nữa.

\* Tùy chọn menu này xuất hiện nếu Miele@home đã được thiết lập và máy pha cà phê đã được kết nối với mạng Wi-Fi - nếu có thể.

## Điều khiển từ xa

Tùy chọn điều khiển từ xa sẽ xuất hiện khi máy pha cà phê được kết nối với mạng Wi-Fi.

Bạn có thể thay đổi cài đặt máy pha cà phê, ví dụ, trong ứng dụng Miele khi bật điều khiển từ xa. Để bắt đầu pha chế đồ uống thông qua ứng dụng, MobileStart cũng cần được kích hoạt.

Chức năng điều khiển từ xa được bật theo mặc định.

## Cập nhật từ xa

Tùy chọn menu "RemoteUpdate" chỉ được hiển thị và chỉ có thể được chọn nếu các yêu cầu để sử dụng Miele@home đã được đáp ứng.

Chức năng RemoteUpdate cho phép phần mềm trên máy pha cà phê của bạn được cập nhật. Nếu có bản cập nhật cho máy pha cà phê của bạn, nó sẽ tự động tải xuống. Các bản cập nhật sẽ không được cài đặt tự động. Chúng phải được khởi tạo thủ công.

Nếu bạn không cài đặt bản cập nhật, bạn có thể tiếp tục sử dụng máy pha cà phê theo cách thông thường. Tuy nhiên, Miele khuyên bạn nên cài đặt bản cập nhật.

Kích hoạt / hủy kích hoạt Chức

năng RemoteUpdate được kích hoạt theo mặc định. Các bản cập nhật khả dụng sẽ được tải xuống tự động nhưng sẽ chỉ được cài đặt nếu bạn bắt đầu cài đặt thủ công.

Tắt RemoteUpdate nếu bạn không muốn bất kỳ bản cập nhật nào được tải xuống tự động.

Chạy RemoteUpdate

Thông tin về nội dung và phạm vi cập nhật được cung cấp trong ứng dụng Miele.

Một thông báo sẽ hiển thị trên màn hình máy pha cà phê nếu có bản cập nhật phần mềm.

Bạn có thể cài đặt bản cập nhật ngay lập tức hoặc hoãn lại cho đến sau. Khi máy pha cà phê được bật lại, bạn sẽ được nhắc nhở về bản cập nhật.

Tắt RemoteUpdate nếu bạn không muốn cài đặt bản cập nhật.

Quá trình cập nhật có thể mất vài phút.

Xin lưu ý những thông tin sau về chức năng

RemoteUpdate: - Bạn sẽ chỉ nhận được tin nhắn

khi có bản cập nhật.

- Một khi bản cập nhật đã được cài đặt, nó không thể hoàn tác được.
- Không tắt máy pha cà phê trong quá trình cập nhật. Nếu không, quá trình cập nhật sẽ bị hủy bỏ và sẽ không được cài đặt.
- Một số bản cập nhật phần mềm chỉ có thể được thực hiện bởi Miele Service.

Phiên bản phần mềm Tùy chọn

menu "Phiên bản phần mềm" dành cho Dịch vụ Miele. Bạn không cần thông tin này để sử dụng trong gia đình.

## Chương trình trưng bày (chế độ demo)

Không kích hoạt chức năng này để sử dụng trong gia đình.

Chế độ Demo | Chức năng Demo Mode cho phép trình diễn máy pha cà phê tại các cửa hàng hoặc phòng trưng bày.

Ở chế độ này, máy sẽ sáng đèn nhưng không thể pha chế đồ uống và không thể chạy chương trình bảo trì.

Bạn có thể kích hoạt chế độ demo mà không cần khởi động thiết bị lần đầu. Bật và tắt máy pha cà phê lần nữa. Nhấn nút / Remote trong 5 giây ngay lập tức. Chế độ demo được kích hoạt.

## Cài đặt mặc định của nhà máy

Bạn có thể khôi phục cài đặt mặc định của nhà sản xuất cho máy pha cà phê.

Những mục sau đây sẽ không được thiết lập lại:

- Số lượng đồ uống được pha chế và trạng thái của thiết bị (Số lượng phần cho đến khi thiết bị cần tẩy cặn, ... bộ phận pha chế cần tẩy dầu mỡ) - ngôn ngữ - hồ sơ và đồ

uống liên

quan - Miele@home

## Vệ sinh và chăm sóc

Nguy cơ ảnh hưởng đến sức khỏe do vệ sinh không đầy đủ.

Nhiệt độ và độ ẩm bên trong máy pha cà phê có thể khiến cặn cà phê bị mốc và/hoặc cặn sữa bị hỏng, gây nguy hiểm cho sức khỏe.

Vệ sinh máy pha cà phê thường xuyên.

Tổng quan về khoảng thời gian vệ sinh

Tần suất khuyến nghị	Tôi phải vệ sinh/bảo dưỡng những gì?
Hàng ngày (vào cuối ngày)	Bình đựng nước
	Thùng chứa bã
	Khay hứng nước và nắp khay hứng nước
	Bình đựng sữa
	Ống hút sữa
Một lần một tuần (thứ ờng xuyên hơn nếu bạn nhiều)	Vòi trung tâm
	Van rửa đường ống sữa và các bộ phận kết nối (có chổi vệ sinh)
	Đĩa n vị pha chế
	Khu vực bên trong bên dưới máy pha chế
	Vỏ máy (đặc biệt quan trọng ngay sau khi tẩy cặn thiết bị)
Một tháng một lần	Hộp đựng hạt và máng đựng cà phê xay
	Bộ lọc bình chứa nước
	Máy phun hơi i nước (có chổi vệ sinh)
Khi được nhắc nhở	Tẩy dầu mỡ cho bộ phận pha chế (1 viên vệ sinh)
	Tẩy cặn thiết bị (1 viên tẩy cặn)



### Làm sạch bằng tay hoặc trong máy rửa chén

Máy pha cà phê không dùng đũa với máy rửa chén.

Chỉ vệ sinh bộ phận pha chế bằng tay với nước ấm. Không sử dụng bất kỳ chất tẩy rửa nào.

Các thành phần sau đây chỉ đũa phép vệ sinh bằng tay:

- Vỏ thép không gỉ của trung tâm vòi phun
- Đĩa n vị pha chế
- Nắp bình đựng nước
- Nắp hộp đựng đậu
- Bảng điều khiển phía dưới

### Nguy cơ hư hỏng do nhiệt độ máy rửa chén quá cao.

Các bộ phận có thể bị hỏng (ví dụ, có thể bị cong vênh) nếu rửa trong máy rửa chén ở nhiệt độ cao hơn 55°C.

Đối với các bộ phận an toàn với máy rửa chén, hãy luôn chọn chương trình rửa chén có nhiệt độ tối đa là 55°C.

Tiếp xúc với thuốc nhuộm tự nhiên, chẳng hạn như thuốc nhuộm có trong cà rốt, cà chua và tưong cà, có thể làm đổi màu các bộ phận bằng nhựa trong máy rửa chén. Sự đổi màu này không ảnh hưởng đến độ ổn định của các bộ phận.

Các thành phần sau đây có thể rửa bằng máy rửa chén:

- khay hứng nước và nắp
- Nắp khay hứng nước nhỏ giọt
- Thùng đựng bã

- Bình đựng nước
- Vòi trung tâm (không có thép không gỉ che phủ)
- Đũa ống dẫn sữa có van xả
- Bình sữa
- Bình đựng sữa có nắp (có kèm theo tùy theo mẫu)

### Nguy cơ bị bỏng do các bộ phận nóng hoặc chất lỏng nóng.

Các thành phần có thể trở nên rất nóng trong quá trình hoạt động. Chạm vào các thành phần nóng có thể gây bỏng. Chất lỏng và hơi nước phun ra rất nóng và có thể gây bỏng.

Tránh xa khu vực bên dưới vòi khi đang rót chất lỏng nóng và hơi nước.

Luôn để máy pha cà phê nguội trước khi vệ sinh.

Xin lưu ý rằng nước trong khay hứng nước cũng có thể rất nóng.

### Nguy cơ hư hỏng do hơi ẩm xâm nhập.

Hơi nước từ máy làm sạch bằng hơi nước có thể chạm tới các bộ phận điện và gây ra hiện tượng đoản mạch.

Không sử dụng máy làm sạch bằng hơi nước để vệ sinh máy pha cà phê.

Điều quan trọng là phải vệ sinh thiết bị thường xuyên, vì bã cà phê đã qua sử dụng sẽ sớm bị mốc. Cặn sữa có thể bị hỏng và làm tắc đũa ống dẫn sữa.

## Vệ sinh và chăm sóc

### Chất tẩy rửa không phù hợp

Tiếp xúc với chất tẩy rửa không phù hợp có thể làm thay đổi hoặc làm mất màu bề mặt bên ngoài. Tất cả các bề mặt đều dễ bị trầy xước.

Loại bỏ ngay lập tức bất kỳ chất tẩy rửa còn sót lại nào. Đảm bảo loại bỏ ngay bất kỳ chất tẩy rửa nào bị đổ hoặc bắn ra.

Để tránh làm hỏng bề mặt, không

sử dụng:

- chất tẩy rửa có chứa soda, amoniac, axit hoặc clorua - chất tẩy rửa gốc dung

- môi - chất tẩy rửa có chứa chất tẩy cặn

- (không phù hợp để vệ sinh vỏ máy) - chất tẩy rửa thép không gỉ - chất tẩy rửa máy rửa chén (không phù

- hợp để vệ sinh vỏ máy) - chất tẩy rửa kính

- chất tẩy rửa cho bếp gốm

- chất tẩy rửa lò nư ớc

- chất tẩy rửa có tính mài mòn, ví dụ, bột tẩy rửa, kem tẩy rửa, gạch tắm

- miếng bọt biển cứng, mài mòn (ví dụ, nồi dụng cụ cọ rửa, bàn chải hoặc miếng bọt biển đã đư ợc sử dụng trực tiếp với chất tẩy rửa có tính mài mòn)

- khối tẩy

- dụng cụ cạo kim loại sắc -

- len thép hoặc dây thép không gỉ

ngư ời lau chùi

### Khay hứng nư ớc và bình đưng bã

Vệ sinh khay hứng nư ớc và hộp đưng bã cà phê mỗi ngày để tránh mùi khó chịu và nấm mốc.

Bình chứa bã nằm trong khay hứng nư ớc. Nư ớc từ quá trình rửa cũng đư ợc thu vào bình chứa bã.

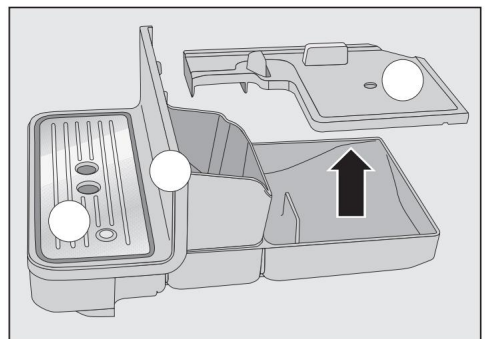
Một lời nhắc sẽ xuất hiện trên màn hình máy pha cà phê khi khay hứng nư ớc và/hoặc hộp đưng bã cà phê đầy và cần phải đổ. Hãy đổ khay hứng nư ớc và hộp đưng bã cà phê.

### Nguy cơ bị bỏng!

Nếu quá trình rửa vừa kết thúc, hãy đờ i một lúc trư ớc khi tháo khay nhỏ giọt ra khỏi máy pha cà phê. Nư ớc dùng để rửa sẽ tiếp tục chảy ra khỏi vòi cà phê trong một thời gian.

Tháo khay hứng nư ớc và hộp đưng bã khi máy pha cà phê đang bật. Nếu không, thông báo " Rỗng khay hứng nư ớc và hộp đưng bã" sẽ xuất hiện trên màn hình, ngay cả khi khay hứng nư ớc và/hoặc hộp đưng bã chưa đư ợc đổ đầy đến mức tối đa.

Đẩy vòi ở giữa lên cao nhất có thể.



Cẩn thận kéo khay hứng nước ra khỏi máy pha cà phê. Tháo nắp ra.

Đổ hết khay hứng nước và hộp đựng bã cà phê.

Tháo nắp khay hứng nước và tấm ốp phía dưới .  
Vệ sinh sạch sẽ

tất cả các bộ phận.

Chỉ vệ sinh tấm dư ở bằng tay, sử dụng nước ấm và chất tẩy rửa chén đĩa.

Tất cả các bộ phận khác đều có thể rửa bằng máy rửa chén.

Vệ sinh bên trong thiết bị bên dư ở khay hứng nước. Lắp ráp lại tất cả

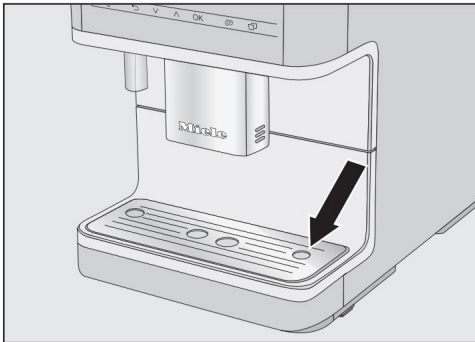
các bộ phận và đặt khay hứng nước trở lại máy pha cà phê.

Đảm bảo khay hứng nước đã được đẩy vào sâu nhất có thể trong thiết bị.

Vệ sinh nắp khay hứng nước Tháo nắp khay

hứng nước. Có thể vệ sinh khay hứng

nước trong máy rửa chén hoặc bằng tay với nước ấm và một ít chất tẩy rửa chén bát. Lau khô nắp khay hứng nước.



Thay nắp khay hứng nước. Đảm bảo nắp khay hứng nước được lắp đúng cách (xem hình minh họa).

### Bình đựng nước

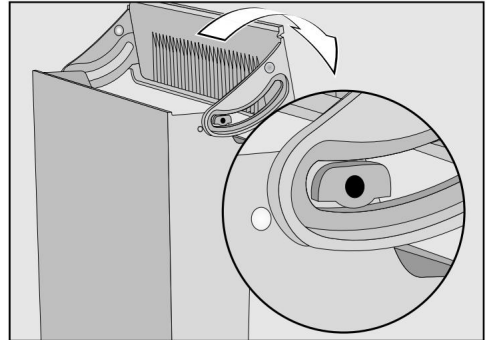
Chỉ rửa sạch nắp bình chứa nước bằng tay, sử dụng nước ấm và nước rửa chén.

Vệ sinh bình chứa nước mỗi ngày.

Bạn có thể vệ sinh bình chứa nước bằng máy rửa chén mỗi tuần một lần.

Nhấn vào vạch trên nắp bình chứa nước.

Kéo bình chứa nước lên bằng nắp để tháo ra.



Tháo nắp bình chứa nước và rửa sạch bằng tay.

Có thể rửa bình chứa nước trong máy rửa chén hoặc rửa tay bằng nước ấm và chất tẩy rửa chén.

Sau khi rửa sạch, lau khô bình chứa nước. Cẩn thận vệ sinh và lau khô bề mặt bình chứa

nước trong máy pha cà phê, đặc biệt là

hốc tư ống.

Lắp lại nắp vào nước thùng chứa.

Đảm bảo van, mặt dư ở của bình chứa nước và bề mặt bình chứa nước sạch sẽ. Nếu không, bình chứa nước sẽ không được đặt đúng cách.

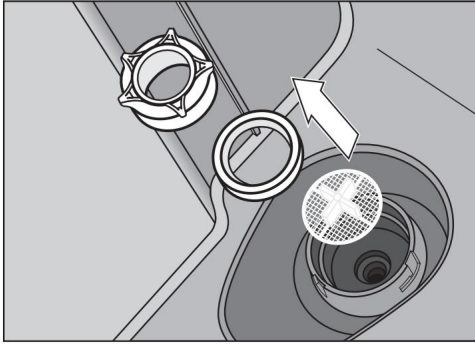
## Vệ sinh và chăm sóc

### Tháo và vệ sinh bộ lọc bình chứa nước

Vệ sinh bộ lọc bình chứa nước mỗi tháng một lần.

Bộ lọc bình chứa nước nằm bên dưới bình chứa nước.

Tháo bình chứa nước.



Mở nắp. Tháo vòng đệm và bộ lọc. Rửa sạch tất cả các bộ phận cần

thận dưới vòi nước chảy.  
Nước.

Sau đó thay bộ lọc bình chứa nước (vòng hình chữ thập hướng lên trên) và sau đó là vòng đệm. Cuối cùng vặn chặt nắp lại. Thay bình chứa nước.

### Tháo rời và vệ sinh vòi trung tâm

Chỉ dùng nước ấm và một ít nước rửa chén để vệ sinh nắp thép không gỉ của vòi trung tâm.

Tất cả các bộ phận khác đều có thể rửa bằng máy rửa chén.

- Sử dụng bàn chải vệ sinh đi kèm để những bộ phận khó tiếp cận, ví dụ như trong bộ phận phân phối.

- Vết bẩn cứng đầu sẽ dễ vệ sinh hơn nếu bạn ngâm từng bộ phận qua đêm trong nước và một ít chất tẩy rửa chén đĩa. Sau đó, rửa sạch các bộ phận dưới vòi nước chảy. Đẩy vòi trung tâm xuống và tháo nắp thép

không gỉ bằng cách kéo về phía bạn. Tháo bộ phận phân phối về phía trước.

Tháo phần silicon phía trên có lỗ để lắp ống dẫn sữa.

Phần silicon màu xám chứa một thành phần hình trụ màu đen. Kéo thành phần màu đen ra.

Tháo vòi phân phối. Vệ sinh

kỹ lưỡng tất cả các bộ phận. Vệ sinh bề mặt của vòi trung tâm bằng khăn ẩm.

Để loại bỏ hiệu quả cặn cà phê, hãy vệ sinh dưới ống dẫn cà phê bằng bàn chải vệ sinh mỗi tháng một lần. Nghiêng bàn chải vệ sinh một chút và vệ sinh cả hai vòi từ trên xuống dưới.

Lắp lại vòi trung tâm Bộ phận phân phối sẽ

dễ lắp lại hơn nếu các bộ phận riêng lẻ được làm ấm bằng nước. Lắp lại bộ phận phân phối. Đẩy vòi thật

chặt xung quanh để bộ phận phân phối được cố định chắc chắn trong rãnh.

Lắp lại bộ phận phân phối vào vòi trung tâm.

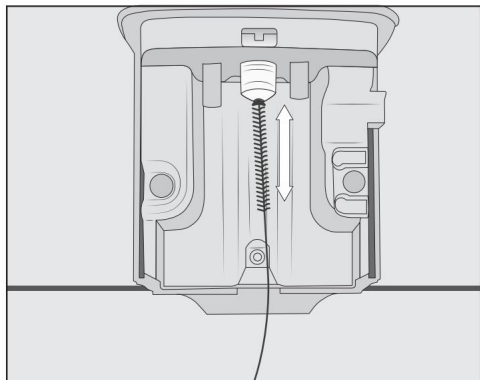
Lắp lại nắp thép

không gỉ và kết nối dưới ống dẫn sữa nếu cần.

Vệ sinh vòi phun hơi nước Vệ sinh

vòi phun hơi nước một lần mỗi tháng. Đẩy

vòi trung tâm xuống và tháo nắp thép không gỉ bằng cách kéo về phía bạn. Tháo bộ phận phân phối về phía trước.



Đẩy bàn chải làm sạch vào luồng hơi nước tối đa 3/8" (1 cm).

Làm sạch tia hơi nước bằng chất tẩy rửa chải.

Đẩy bộ phận phân phối trở lại vòi trung tâm và lắp lại nắp thép không gỉ.

Vệ sinh đường ống dẫn sữa và van xả

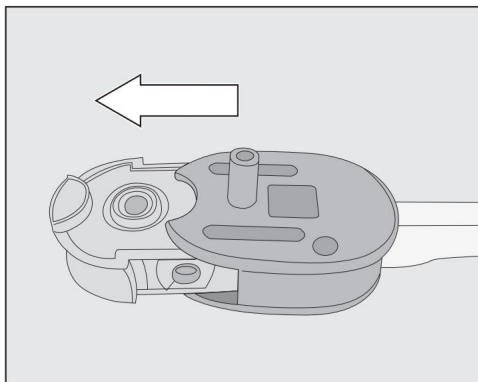
Nguy cơ hư hỏng do vệ sinh không đúng cách.

Nút silicon có thể bị hư hỏng do các vật nhọn, ví dụ như chổi vệ sinh, và ngừng hoạt động.

Không sử dụng vật nhọn, ví dụ như kim, để vệ sinh.

Chỉ vệ sinh nút silicon dư thừa vòi nước chảy và/hoặc trong máy rửa chén. Không sử dụng bàn chải vệ sinh đi kèm với thiết bị.

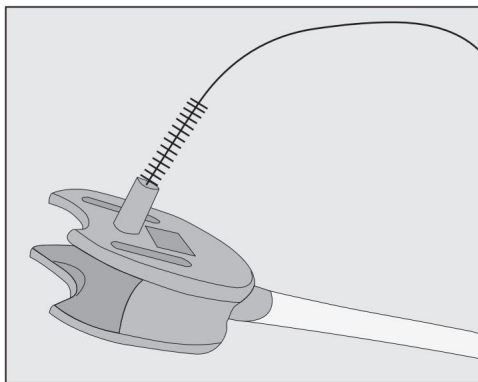
Vệ sinh van xả và đường ống dẫn sữa mỗi tuần một lần.



Rút nút silicon ra khỏi thân van xả. Rửa sạch nút silicon

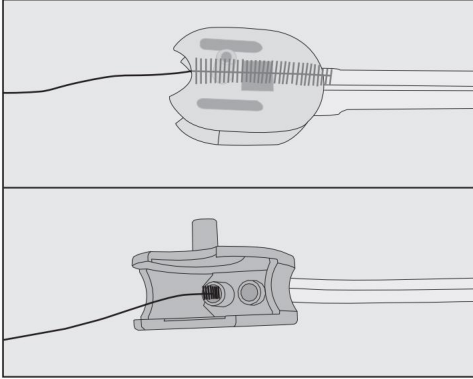
dư thừa vòi nước chảy trước khi cho bộ phận này vào máy rửa chén.

Nguy cơ làm hỏng nút silicon Hãy chắc chắn tháo nút silicon trước khi vệ sinh thân van xả bằng bàn chải vệ sinh hoặc dụng cụ tương tự.

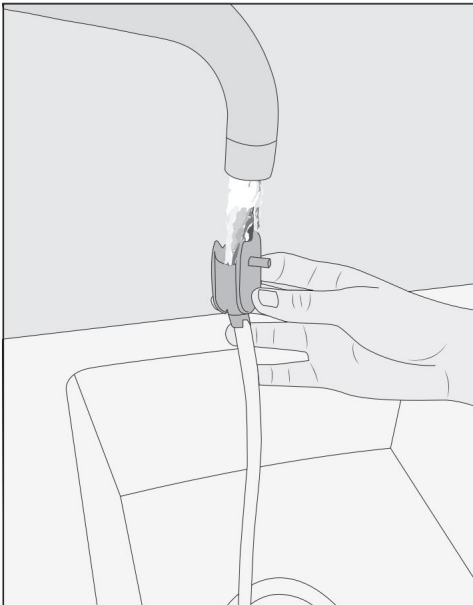


Dùng bàn chải rửa sạch thân van xả dư thừa vòi nước chảy để loại bỏ cặn sữa.

## Vệ sinh và chăm sóc



Làm sạch cả các kết nối ống trong thân van xả. Để thực hiện, hãy đưa a bàn chải vệ sinh vào cả hai lỗ và di chuyển bàn chải qua lại.



Rửa sạch đư ống ống dẫn sữa và thân van xả dư ới vòi nư ớc chảy.

Rửa sạch tất cả các bộ phận bằng máy rửa chén.

Mẹo hữu ích: Ngoài ra, bạn có thể ngâm từng bộ phận qua đêm trong nư ớc và một ít chất tẩy rửa chén đĩa. Sau đó rửa sạch các bộ phận dư ới vòi nư ớc chảy.

Lắp lại van xả.

Vệ sinh ống hút sữa Vệ sinh ống hút sữa hàng ngày. Rửa sạch ống hút sữa dư ới

vòi nư ớc chảy  
Nư ớc.

Tháo bộ phận kết nối ra khỏi ống thép không gỉ.

Rửa sạch từng bộ phận riêng lẻ trong máy rửa chén.

Mẹo hữu ích: Ngoài ra, bạn có thể ngâm từng bộ phận qua đêm trong nư ớc và một ít chất tẩy rửa chén đĩa. Sau đó rửa sạch các bộ phận dư ới vòi nư ớc chảy.

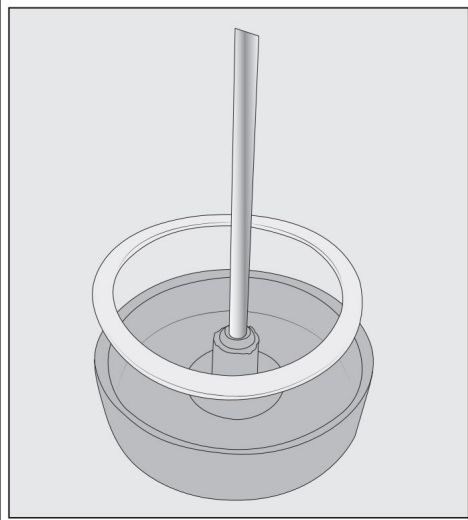
Vệ sinh bình đựng sữa Vệ sinh bình

đựng sữa hàng ngày bằng máy rửa chén hoặc bằng tay, sử dụng nư ớc ấm và một ít nư ớc rửa chén.

Mở nắp bình đựng sữa và tháo ống thép không gỉ ra.

Cho tất cả các bộ phận của bình đựng sữa vào máy rửa chén.

## Vệ sinh và chăm sóc



Nếu cần, bạn có thể tháo rời bộ phận kết nối và niêm phong khỏi nắp bình sữa. Sau khi tháo ống thép không gỉ, bạn có thể dễ dàng đẩy bộ phận kết nối ra khỏi bên trong nắp. Làm sạch từng bộ phận riêng lẻ trong máy rửa chén.

### Hộp đựng hạt và máng đựng cà phê xay

**Nguy cơ chấn thương do máy mài!**  
Tắt máy pha cà phê và rút phích cắm để ngắt kết nối máy khỏi nguồn điện gia dụng trước khi vệ sinh hộp đựng hạt cà phê.

Hạt cà phê chứa dầu có thể bám vào thành hộp đựng hạt và cản trở dòng chảy của hạt. Do đó, hãy vệ sinh hộp đựng hạt thường xuyên bằng vải mềm, khô. Mở hộp đựng hạt. Lấy hết hạt cà phê ra.

Lau sạch hộp đựng đậu bằng vải mềm, khô.

Bây giờ có thể đổ đầy lại hộp đựng đậu.

Nếu cần, hãy vệ sinh máng đựng cà phê xay:

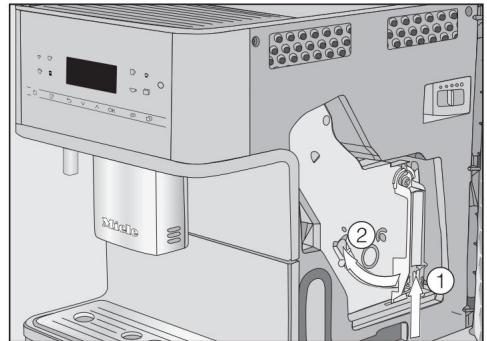
Mở máng đựng cà phê xay và loại bỏ hết cặn cà phê xay.

Mẹo hữu ích: Sử dụng máy hút bụi để loại bỏ cặn cà phê khỏi hộp đựng hạt và máng đựng cà phê xay.

### Vệ sinh bộ phận pha chế và bên trong

Vệ sinh bộ phận pha chế và bên trong máy một lần một tuần.

Mở cửa thiết bị.



Nhấn và giữ nút bên dưới tay cầm của bộ phận pha chế và trong khi thực hiện, hãy xoay tay cầm sang trái.

Khi bạn đã tháo bộ phận pha chế, không được thay đổi vị trí tay cầm trên bộ phận pha chế.

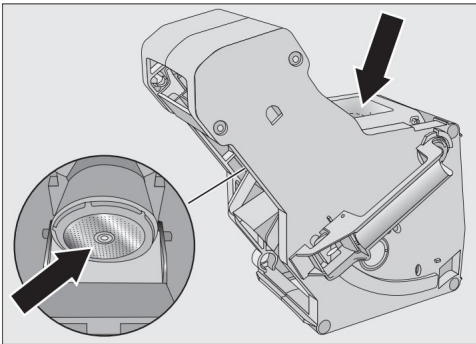
Cẩn thận kéo bộ phận pha cà phê ra khỏi máy pha cà phê.

## Vệ sinh và chăm sóc

Chỉ vệ sinh bộ phận pha chế bằng tay với nước ấm. Không sử dụng bất kỳ chất tẩy rửa nào. Các bộ phận chuyển động của bộ phận pha chế được bôi trơn. Chất tẩy rửa sẽ làm hỏng bộ phận pha chế.

Để đảm bảo cà phê có hương vị ngon và ngăn ngừa vi khuẩn tích tụ trong máy, hãy tháo và vệ sinh bộ phận pha chế dưới vòi nước chảy một lần một tuần.

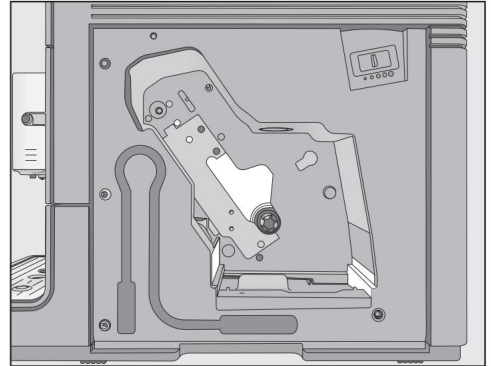
Vệ sinh bộ phận pha chế bằng tay dưới vòi nước ấm đang chảy mà không cần sử dụng chất tẩy rửa hoặc nước rửa chén.



Làm sạch hết cặn cà phê còn sót lại trên bộ lọc của máy pha.

Làm khô thấu để tránh bị dính đất cà phê không bị dính vào đó khi pha cà phê lần sau.

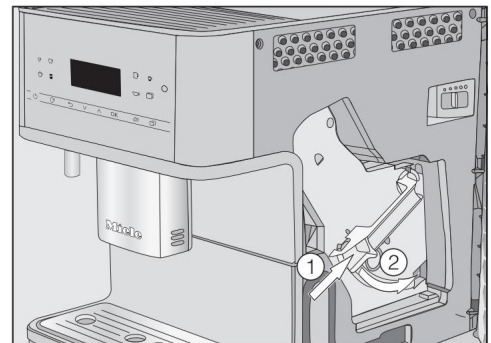
Đảm bảo loại bỏ bã cà phê ẩm còn sót lại thùng xuyên để tránh hình thành nấm mốc.



Làm sạch bên trong bình cà phê máy. Đảm bảo rằng các khu vực được đánh dấu trong hình minh họa được vệ sinh đặc biệt sạch sẽ.

Mẹo hữu ích: Sử dụng máy hút bụi để loại bỏ cặn cà phê xay khô. Đẩy bộ phận pha chế trở lại

máy pha cà phê.



Nhấn nút bên dưới tay cầm của bộ phận pha chế và đồng thời xoay tay cầm sang phải.

Đóng cửa thiết bị.



## Vệ sinh vỏ máy

Nếu để vết bẩn bám lâu ngày hoặc tiếp xúc với chất tẩy rửa không phù hợp, bề mặt có thể bị thay đổi hoặc đổi màu.

Loại bỏ ngay mọi vết bẩn.

Đảm bảo lau sạch ngay lập tức bất kỳ vết dung dịch tẩy cặn nào.

Tắt máy pha cà phê.

Vệ sinh mặt trước của thiết bị bằng miếng bọt biển mềm sạch và dung dịch nước ấm và chất tẩy rửa chén bát. Sau đó lau khô toàn bộ bằng vải mềm.

Mẹo hữu ích: Bạn cũng có thể vệ sinh vỏ máy bằng Khăn lau sợi nhỏ đa năng Miele.

## Truy cập vào “Bảo trì”

thực đơn

Bạn có thể tìm thấy các chương trình bảo trì trong menu Bảo trì. Thực hiện chương trình bảo trì có liên quan khi lời nhắc thực hiện xuất hiện trên màn hình.

Mẹo hữu ích: Để tránh phải đổ khay hứng nước quá thường xuyên và hứng bất kỳ giọt nước bắn nào, bạn có thể đặt một hộp đựng bên dưới vòi trung tâm.

Nhấn .

Chọn Bảo trì và xác nhận bằng OK.

Bây giờ bạn có thể chọn một bảo trì

chương trình.

Rửa sạch thiết bị Nếu

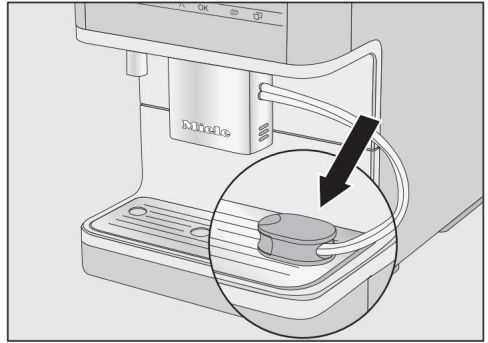
bạn đã pha một tách cà phê, máy pha cà phê sẽ tự động rửa sạch đường ống dẫn cà phê trước khi tắt.

Bạn cũng có thể khởi động chức năng Rinse của thiết bị theo cách thủ công.

Rửa sạch ống dẫn sữa Nếu bạn đã lâu không

pha sữa, hãy rửa sạch ống dẫn sữa trước khi pha lần đầu tiên. Nhấn . Chọn Bảo trì | Rửa sạch ống dẫn sữa và xác nhận bằng OK.

Vị trí van trong khay hứng nước sẽ hiển thị trên màn hình.



Lắp van xả vào lỗ bên phải trên nắp khay hứng nước và xác nhận bằng cách nhấn OK.

Đường ống dẫn sữa bây giờ sẽ được rửa sạch.

## Vệ sinh đường ống dẫn sữa (chương trình bảo trì)

Chương trình bảo trì đường ống sữa sạch kéo dài trong khoảng 15 phút.

Bạn cần 1 que chất tẩy rửa cho đường ống sữa cho chương trình bảo trì. Nhấn . Chọn Bảo trì | Vệ

sinh đường ống

ống sữa. Xác nhận bằng OK.

Quá trình sẽ bắt đầu. Thực

hiện theo hướng dẫn trên màn hình.

## Vệ sinh và chăm sóc

---

Tháo bình chứa nước ra. Đổ đầy nước vào dụng cụ vệ sinh (xem Hướng dẫn sử dụng) và thay thế. sẽ xuất hiện trên màn hình.

Chuẩn bị dụng cụ vệ sinh để có kết quả vệ sinh tối ưu, chúng tôi khuyên bạn nên sử dụng Chất vệ sinh Miele cho đường ống dẫn sữa. Chất vệ sinh được phát triển đặc biệt để sử dụng với Máy pha cà phê Miele và ngăn ngừa hư hỏng thiết bị do chất vệ sinh không phù hợp.

Bạn có thể đặt mua chất tẩy rửa đường ống dẫn sữa từ cửa hàng trực tuyến Miele, từ Dịch vụ Miele hoặc từ đại lý Miele của bạn.

Đổ 1 thanh chất tẩy rửa đường ống sữa vào bình chứa và thêm 300 ml nước ấm. Khuấy dụng cụ bằng thìa cho đến khi bột chất tẩy rửa tan hoàn toàn. Lấy ra và đổ hết nước trong bình chứa.

Đổ dụng cụ vệ sinh đã chuẩn bị vào bình chứa nước. Thay bình chứa nước.

Thực hiện theo các hướng dẫn tiếp theo được đưa ra trên màn hình. Nếu được nhắc thực hiện trên màn hình, rửa sạch bình chứa nước bằng nước sạch. Đảm bảo không còn chất tẩy rửa nào trong bình chứa nước. Đổ đầy nước vào bình chứa nước.

Quá trình làm sạch hoàn tất khi menu chờ xuất hiện.

Tẩy dầu mỡ cho bộ phận pha chế và vệ sinh bên trong Tùy thuộc vào hàm lượng

dầu tự nhiên của cà phê được sử dụng, bộ phận pha chế có thể bị tắc khá nhanh. Phải tẩy dầu mỡ thường xuyên để đảm bảo cà phê thơm và máy pha cà phê hoạt động trơn tru.

Nên sử dụng Viên vệ sinh Miele để vệ sinh bộ phận pha chế. Chúng được phát triển đặc biệt để tẩy dầu mỡ ở bộ phận pha chế của Máy pha cà phê Miele và ngăn ngừa hư hỏng sau này.

Bạn có thể đặt mua viên tẩy rửa tại cửa hàng trực tuyến Miele, Trung tâm dịch vụ Miele hoặc đại lý Miele của bạn.

Chú ý trình bảo trì để tẩy dầu mỡ cho bộ phận pha chế kéo dài trong khoảng 10 phút.

Bạn cần 1 viên thuốc vệ sinh cho chương trình bảo trì.

Sau khi 200 phần đã được phân phối, một thông báo nhắc bạn tẩy dầu mỡ cho bộ phận pha chế sẽ xuất hiện trên màn hình. Xác nhận thông báo bằng cách nhấn

OK.

Thông báo này sẽ tiếp tục hiển thị cho đến khi bộ phận pha chế được tẩy dầu mỡ.

Tẩy dầu mỡ cho bộ phận pha chế  
Chạm vào nút cảm biến . Chọn Bảo trì

| Tẩy dầu mỡ cho bộ phận pha chế  
đơn vị.

Xác nhận bằng OK.

Sau đó, chương trình bảo trì sẽ bắt đầu.

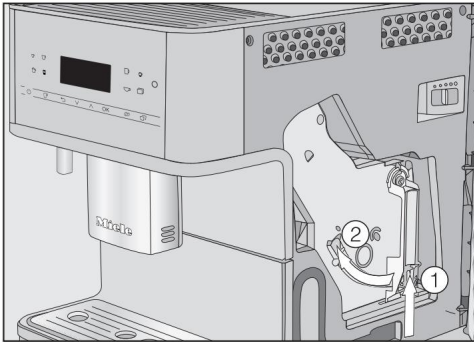
Thực hiện theo hướng dẫn trên màn hình.

## Vệ sinh bộ phận pha chế và bên trong

Chỉ vệ sinh bộ phận pha chế bằng tay với nước ấm. Không sử dụng bất kỳ chất tẩy rửa nào. Các bộ phận chuyển động của bộ phận pha chế được bôi trơn. Chất tẩy rửa sẽ làm hỏng bộ phận pha chế.

Để đảm bảo cà phê có hương vị ngon và ngăn ngừa vi khuẩn tích tụ trong máy, hãy tháo và vệ sinh bộ phận pha chế dư đi với vòi nước chảy một lần một tuần.

Tháo bộ phận pha chế. Vệ sinh bên trong máy. Rửa sạch bộ phận pha chế bằng tay và lắp lại bằng viên làm sạch. sẽ hiển thị trên màn hình. Mở cửa máy.

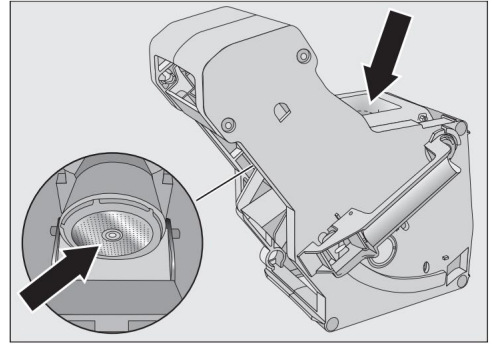


Nhấn và giữ nút bên dư đi tay cầm của bộ phận pha chế và trong khi thực hiện, hãy xoay tay cầm sang trái.

Cẩn thận kéo bộ phận pha cà phê ra khỏi máy pha cà phê.

Khi bạn đã tháo bộ phận pha chế, không được thay đổi vị trí tay cầm trên bộ phận pha chế.

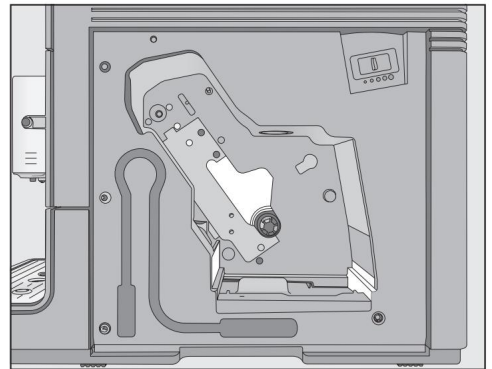
Vệ sinh bộ phận pha chế bằng tay dư đi với nước ấm đang chảy mà không cần sử dụng chất tẩy rửa hoặc nước rửa chén.



Làm sạch hết cặn cà phê còn sót lại trên bộ lọc của máy pha.

Làm khô thấu để tránh bị dính đất cà phê không bị dính vào đó khi pha cà phê lần sau.

Đảm bảo loại bỏ bã cà phê ẩm còn sót lại thứ ống xuyên để tránh hình thành nấm mốc.



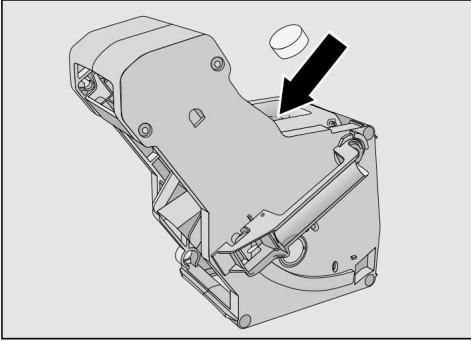
Làm sạch bên trong bình cà phê máy. Đảm bảo rằng các khu vực được đánh dấu trong hình minh họa được vệ sinh đặc biệt sạch sẽ.

Mẹo hữu ích: Sử dụng máy hút bụi để loại bỏ cặn cà phê xay khô.

Thả viên thuốc tẩy rửa vào bộ phận pha chế

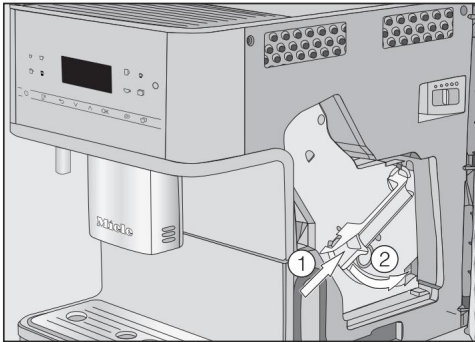
Lắp bộ phận pha chế có chứa viên nén vào. Đồng ý. sẽ xuất hiện trên màn hình.

## Vệ sinh và chăm sóc



Thả một viên thuốc làm sạch vào phía trên của bộ phận pha chế (mũi tên).

Đẩy bộ phận pha chế có chứa viên thuốc làm sạch trở lại máy pha cà phê.



Nhấn nút bên dưới tay cầm của bộ phận pha chế và đồng thời xoay tay cầm sang phải.

Đóng cửa thiết bị. Thực

hiện theo các hướng dẫn tiếp theo được hiển thị trên màn hình.

Quá trình làm sạch hoàn tất khi menu đồ uống xuất hiện.

## Tắt cặn thiết bị

Nguy cơ hư hỏng do dung dịch tẩy cặn bắn vào.

Các bề mặt nhạy cảm và/hoặc sàn tự nhiên có thể bị hư hại.

Lau sạch ngay mọi chất lỏng tràn ra khi tẩy cặn.

Cặn vôi tích tụ trong máy pha cà phê khi sử dụng. Tần suất cần tẩy cặn của thiết bị sẽ phụ thuộc vào mức độ cứng của nước tại khu vực của bạn. Cặn vôi phải được loại bỏ thường xuyên.

Thiết bị sẽ hướng dẫn bạn thực hiện quy trình tẩy cặn. Nhiều thông báo sẽ xuất hiện trên màn hình, ví dụ, bạn sẽ được nhắc đổ khay hứng nước hoặc đổ đầy bình chứa nước.

Phải thực hiện việc tẩy cặn. Quá trình này mất khoảng 15 phút.

Máy pha cà phê sẽ cảnh báo bạn rất nhiều khi cần phải tẩy cặn. Số lượng đồ uống còn lại có thể pha trực tiếp khi tẩy cặn sẽ hiển thị trên màn hình sau mỗi lần pha.

Xác nhận tin nhắn bằng OK.

Khi số phần còn lại đạt đến 0, máy pha cà phê sẽ bị khóa.

Bạn có thể tắt máy pha cà phê nếu bạn không muốn thực hiện chương trình tẩy cặn tại thời điểm này. Bạn không thể pha bất kỳ đồ uống nào cho đến khi máy được tẩy cặn.

Màn hình sẽ hiển thị thông báo tẩy cặn thiết bị.

Xác nhận bằng OK.

Quá trình sẽ bắt đầu. Thực

hiện theo hướng dẫn trên màn hình.

Nếu nhiệt độ vận hành quá cao đối với quá trình tẩy cặn, máy pha cà phê sẽ nguội đi. Không có thông báo riêng biệt nào được hiển thị trên màn hình trong giai đoạn làm mát.

Khi đổ chất tẩy cặn và nước ấm vào bình chứa nước đến khi biểu tượng và thay thế. Xuất hiện trên màn hình, hãy tiến hành như sau.

Chuẩn bị dung dịch tẩy cặn Để có kết quả tẩy cặn tối ưu, nên sử dụng Viên tẩy cặn Miele.

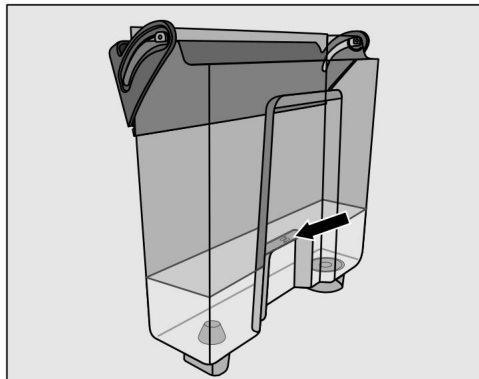
Viên tẩy cặn được phát triển đặc biệt dành cho Máy pha cà phê Miele.

Các chất tẩy cặn khác có chứa các axit khác ngoài axit citric và/hoặc các chất không mong muốn khác, chẳng hạn như cloxua, có thể gây hư hỏng sản phẩm.

Hơn nữa, kết quả tẩy cặn cần thiết không thể được đảm bảo nếu dung dịch tẩy cặn không có nồng độ thích hợp.

Bạn có thể đặt mua viên tẩy cặn tại cửa hàng trực tuyến Miele, Trung tâm dịch vụ Miele hoặc đại lý Miele của bạn.

Bạn sẽ cần 1 viên tẩy cặn để tẩy cặn cho máy.



Đổ đầy nước vào bình chứa đến vạch với nước ấm.

Thêm 1 viên tẩy cặn vào bình chứa nước.

Thực hiện theo hướng dẫn về tỷ lệ pha trộn một cách cẩn thận. Không đổ quá nhiều hoặc quá ít nước vào bình chứa nước. Nếu không, quá trình tẩy cặn sẽ bị hủy sớm.

Tiến hành tẩy cặn Lắp lại bình chứa nước.

Thực hiện theo các hướng dẫn tiếp theo được hiển thị trên màn hình.

Khi Đổ đầy bình chứa nước đến ký hiệu và lắp vào. Đóng cửa. Xuất hiện trên màn hình: Tháo bình chứa nước ra và

rửa sạch bằng nước sạch. Đảm bảo không còn cặn dung dịch tẩy cặn trong bình chứa nước. Đổ đầy bình chứa nước ít nhất đến vạch bằng nước uống sạch.

Quá trình tẩy cặn hoàn tất khi menu đồ uống xuất hiện.

## Hướng dẫn giải quyết vấn đề

---

Nhiều trục trặc và lỗi có thể xảy ra trong quá trình vận hành hàng ngày có thể dễ dàng khắc phục. Bạn có thể tiết kiệm thời gian và tiền bạc trong nhiều trường hợp vì bạn không cần liên hệ với Dịch vụ khách hàng của Miele.

Bạn có thể tìm thấy thông tin giúp bạn tự khắc phục sự cố tại [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service).

Các bảng sau đây được thiết kế để giúp bạn tìm ra nguyên nhân gây ra sự cố hoặc lỗi và giải quyết chúng.

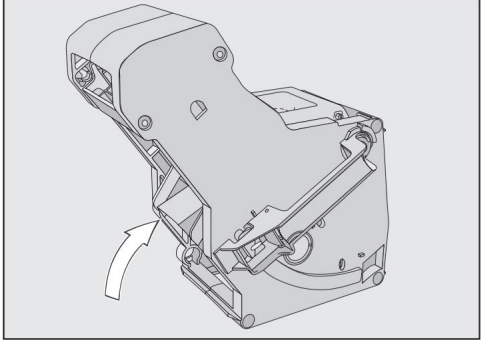
## Tin nhắn trên màn hình

Thông báo lỗi phải được xác nhận bằng OK, nếu không, thông báo có thể xuất hiện trở lại trên màn hình ngay cả khi sự cố đã được khắc phục.

Để khắc phục lỗi, hãy làm theo hướng dẫn trên màn hình.

Nếu thông báo lỗi lại xuất hiện trên màn hình, hãy liên hệ với Dịch vụ bảo dưỡng Miele.

Vấn đề	Nguyên nhân có thể và giải pháp
F1, F2, F80, F82	Có lỗi bên trong. Tắt máy pha cà phê bằng Nút Bật / Tắt . Đợi khoảng một giờ trước khi bật lại thiết bị.
F41, F42, F74, F77, F235, F236	Có lỗi bên trong. Tắt máy pha cà phê bằng Nút Bật / Tắt . Đợi khoảng 2 phút trước khi bật lại máy.
F10, F17	Không có nước hoặc rất ít nước được hút vào. Tháo bình chứa nước ra. Đổ đầy bình chứa nước bằng nước máy mới và lắp lại bình chứa nước. Tháo và vệ sinh bộ lọc bình chứa nước (xem "Vệ sinh và bảo dưỡng - Tháo và vệ sinh bộ lọc bình chứa nước").

Vấn đề	Nguyên nhân có thể và giải pháp
<p>F73 hoặc Kiểm tra đơn vị pha chế</p>	<p>Không thể định vị đúng bộ phận pha chế. Tắt máy pha cà phê bằng nút Bật / Tắt .</p> <p>Rút phích cắm máy pha cà phê khỏi ổ cắm. Đợi hai phút trước khi cắm lại phích cắm vào ổ cắm.</p> <p>Tháo bộ phận pha chế và rửa sạch dư đi vôi nư ớc chảy Nư ớc.</p>  <p>Đẩy vòi phun cà phê của bộ phận pha chế vào vị trí chính xác.</p> <p>Không lắp bộ phận pha chế. Đóng cửa thiết bị và bật máy pha cà phê bằng nút Bật / Tắt .</p> <p>Thao tác này sẽ khởi tạo ổ đĩa của bộ phận pha chế và đưa nó trở lại vị trí bắt đầu. Khi</p> <p>Insert the brew unit xuất hiện trên màn hình, hãy đặt bộ phận pha chế trở lại thiết bị. Đóng cửa thiết bị.</p>

## Hướng dẫn giải quyết vấn đề

Vấn đề	Nguyên nhân có thể và giải pháp
<p>Quá nhiều cà phê xay</p>	<p>Có quá nhiều cà phê xay trong máng đựng cà phê xay.</p> <p>Bộ phận pha chế không thể nén cà phê xay nếu cho hơn 12 g (2 thìa cà phê) cà phê xay vào máng cà phê. Cà phê xay sẽ đư ợc đổ vào hộp đựng bã và thông báo lỗi sẽ xuất hiện trên màn hình. Tắt máy pha cà phê bằng nút Bật / Tắt .</p> <p>Tháo và vệ sinh bộ phận pha chế (xem phần “Tháo bộ phận pha chế và vệ sinh bằng tay”). Lấy cà phê xay ra khỏi máy pha cà phê, ví dụ, bằng máy hút bụi. Cho tối đa 12 g cà phê vào máng cà phê xay.</p>
	<p>Có quá nhiều cà phê xay trong máng đựng cà phê xay.</p> <p>Một số loại cà phê tạo ra nhiều cà phê khi xay. Thông thư ờng, máy xay đư ợc đặt quá thô và lư ợng đư ợc đặt ở mức tối đa. Đặt máy xay ở chế độ mịn hơn. Chọn lư ợng cà phê ít hơn n.</p> <p>Nếu cà phê vẫn không hợp khẩu vị của bạn, ví dụ như quá nhạt, hãy thử loại hạt khác.</p>



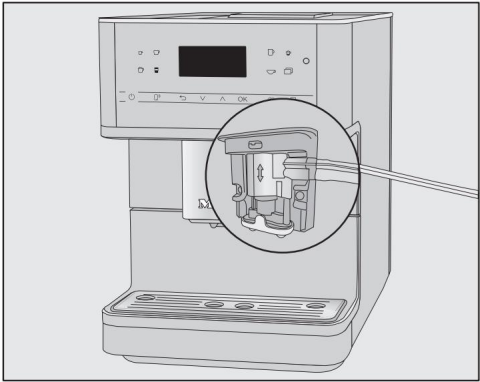
## Hiệu suất bất thường của máy pha cà phê

Vấn đề	Nguyên nhân có thể và giải pháp
Màn hình vẫn tối Chạm và giữ nút Tắt .	<p>Nút Bật / Tắt không được giữ đủ lâu.</p> <p>Bật/Tắt ít nhất cho đến khi máy pha cà phê được bật bằng nút Bật/ 3 giây.</p> <p>Phích cắm không được cắm đúng vào ổ cắm. Cắm phích cắm vào ổ cắm.</p> <p>Cầu dao ngắt mạch bị ngắt vì máy pha cà phê, điện áp hoặc thiết bị khác bị lỗi. Rút phích cắm máy pha cà phê khỏi ổ cắm. Liên hệ với thợ điện có trình độ hoặc Dịch vụ Miele.</p>
Đèn sẽ tắt sau khi máy pha cà phê được bật.	<p>Đèn đã tắt. Bật đèn (xem "Cài đặt" - "Đèn").</p> <p>Đèn bị lỗi. Liên hệ với dịch vụ Miele.</p>
Máy pha cà phê đột nhiên tắt.	<p>Thời gian tắt máy được cài đặt tại nhà máy (20 phút) hoặc thời gian tắt máy mà bạn đã lập trình đã đạt đến. Nếu cần, bạn có thể chọn thời gian tắt máy mới (xem "Cài đặt - Bộ đếm thời gian").</p> <p>Phích cắm không được cắm đúng vào ổ cắm. Cắm phích cắm vào ổ cắm.</p>
Các nút cảm biến không phản hồi. Máy pha cà phê không thể sử dụng được nữa.	<p>Có lỗi bên trong. Ngắt kết nối máy pha cà phê khỏi nguồn điện gia dụng bằng cách rút phích cắm khỏi ổ cắm hoặc tắt cầu dao.</p>
Màn hình khó nhìn hoặc không thể đọc được.	<p>Độ sáng màn hình đã được đặt quá thấp. Thay đổi cài đặt này (xem "Cài đặt").</p>

## Hướng dẫn giải quyết vấn đề

Vấn đề	Nguyên nhân có thể và giải pháp
<p>Thông báo đổ đầy và thay bình chứa nước sẽ hiển thị trên màn hình ngay cả khi bình chứa nước đã đầy và nằm trong máy.</p>	<p>Bình chứa nước không ở đúng vị trí. Tháo bình chứa nước ra và đẩy nó trở lại lại.</p> <p>Tháo và vệ sinh bộ lọc bình chứa nước (xem phần "Vệ sinh và bảo dưỡng - Tháo và vệ sinh bộ lọc bình chứa nước").</p> <hr/> <p>Bình chứa nước không được đổ đầy và lắp đúng cách trong quá trình tẩy cặn. Đổ đầy bình chứa nước đến ký hiệu tẩy cặn và khởi động lại chương trình tẩy cặn.</p>
<p>Thông báo Đổ đầy và thay bình chứa nước xuất hiện sau khi bật nguồn mặc dù bình chứa đã được đổ đầy và lắp vào máy. Thiết bị không xả nước.</p>	<p>Máy pha cà phê cần được tẩy cặn. Tắt máy pha cà phê bằng nút Bật / Tắt. Đợi khoảng một giờ. Bật lại thiết bị. Ngay khi khi quá trình làm nóng xuất hiện, chạm vào nút cảm biến rồi chọn Tẩy cặn.</p> <p>Tẩy cặn máy pha cà phê.</p>
<p>Sau khi bật máy, thông báo "Làm rỗng khay hứng nước và hộp đựng nước thải" sẽ xuất hiện mặc dù cả hai đều trống.</p>	<p>Đây không phải là lỗi.</p> <p>Khi khay hứng nước và hộp đựng bã cà phê được đổ hết, bộ đếm bên trong không được thiết lập lại sau khi máy pha cà phê đã tắt. Đổ hết khay hứng nước và hộp đựng chất thải sẽ xuất hiện trên màn hình ngay cả khi khay hứng nước và hộp đựng bã không được đổ đầy tối đa.</p>

## Hư ớng dẫn giải quyết vấn đề

Vấn đề	Nguyên nhân có thể và giải pháp
<p>Không có sữa hoặc bột sữa nào chảy ra từ vòi ở giữa.</p>	<p>Đur ớng ống dẫn sữa đư ợc kết nối không đúg cách với vòi trung tâm.</p>  <p>Đur ớng nối trên đur ớng ống sữa, vòi trung tâm và trên van xả giúp lắp ráp dễ dàng hơn n. Kiểm tra xem đur ớng ống sữa có đúg không đư ợc kết nối với vòi trung tâm.</p> <p>Đur ớng ống dẫn sữa bị tắc. Vệ sinh cẩn thận vòi ở giữa và đur ớng ống dẫn sữa bằng bàn chải.</p>
<p>Đổ hết nư ớc trong khay hứng nư ớc và hộp đựng nư ớc thải sẽ xuất hiện trên màn hình ngay cả khi khay hứng nư ớc đã đư ợc đổ hết nư ớc.</p>	<p>Đây không phải là lỗi. Khay hứng nư ớc không đư ợc tháo ra đúg cách và/hoặc không đư ợc thay thế quá nhanh.</p>
<p>Lắp khay hứng nư ớc nhỏ giọt vào và hộp đựng nư ớc thải sẽ xuất hiện trên màn hình mặc dù cả hai đều đã đư ợc lắp đặt.</p>	<p>Khay hứng nư ớc không đư ợc lắp đúg cách và do đó không đư ợc phát hiện. Đổ hết nư ớc trong khay hứng nư ớc và hộp đựng bã. Lắp ráp lại tất cả các bộ phận và đẩy khay hứng nư ớc nhỏ giọt vào sâu nhất có thể trong máy pha cà phê.</p>

## Hướng dẫn giải quyết vấn đề

Vấn đề	Nguyên nhân có thể và giải pháp
<p>Bình chứa bã cà phê bị tràn mặc dù khay hứng nước và bình chứa bã đã được đổ hết sau mỗi lần nhắc nhở.</p>	<p>Khay hứng nước có thể đã được tháo ra mà không đổ hết bã cà phê trong hộp đựng.</p> <p>Tháo khay hứng nước sẽ thiết lập lại bộ đếm bên trong để đổ hết bã cà phê. Luôn đổ hết bã cà phê nếu bạn tháo khay hứng nước.</p> <p>Một số loại hạt tạo ra nhiều cà phê khi xay, nghĩa là phải ép những cục cà phê lớn hơn. Điều chỉnh lượng cà phê và cài đặt máy xay nếu cần.</p> <p>Đổ hết</p> <p>bã cà phê thư ờng xuyên hơn</p> <p>được hiển thị trên màn hình.</p>
<p>Thông báo Đổ đầy hộp đựng đầu xuất hiện trên màn hình ngay cả khi hộp đựng đầu vừa mới được đổ đầy.</p>	<p>Đây không phải là lỗi.</p> <p>Xác nhận thông báo bằng OK.</p> <p>Không đủ hạt cà phê cho vào máy xay.</p> <p>Bạn đã sử dụng cà phê rang đậm chưa?</p> <p>Loại hạt cà phê này thư ờng có nhiều dầu hơn. Những loại dầu này có thể bám vào bên trong hộp đựng hạt cà phê và cản trở dòng chảy của hạt.</p> <p>Pha một tách cà phê và quan sát xem hạt cà phê có rơi vào hộp đựng hạt cà phê không. Vệ sinh hộp đựng hạt cà phê thư ờng xuyên hơn nếu bạn sử dụng hạt cà phê sẫm màu hơn, nhiều dầu hơn.</p> <p>Hãy thử các loại hạt cà phê khác ít dầu hơn.</p>
<p>Máy pha cà phê không tự rửa khi bật.</p>	<p>Đây không phải là lỗi.</p> <p>Nếu máy pha cà phê đã ở nhiệt độ hoạt động, quá trình rửa sẽ không diễn ra khi thiết bị được bật.</p>

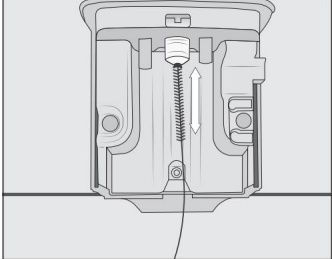
## HƯỚNG DẪN GIẢI QUYẾT VẤN ĐỀ

Vấn đề	Nguyên nhân có thể và giải pháp
<p>Quá trình pha cà phê bị gián đoạn liên tục và thông báo Đổ đầy hộp đựng cà phê xuất hiện trên màn hình.</p>	<p>Đây không phải là lỗi.</p> <p>Máy pha cà phê không phát hiện được cà phê xay.</p> <p>Một số loại cà phê tạo ra một lượng nhỏ cà phê khi xay. Thông thường, điều này là do máy xay được thiết lập quá mịn và lượng cà phê tối thiểu được thiết lập. Xác nhận thông báo bằng OK.</p> <p>Nếu bạn thấy cà phê quá đậm hoặc có vị đắng, hãy thử loại hạt cà phê khác.</p> <p>Nếu màn hình hiển thị tất cả các loại cà phê: Đặt máy xay ở chế độ thô hơn (xem "Cài đặt máy xay"). Chọn lượng cà phê lớn hơn.</p> <p>Đừng quên kiểm tra bất kỳ đồ uống nào đã thay đổi trong "Hồ sơ".</p> <p>Nếu thông báo chỉ xuất hiện khi pha chế một số loại đồ uống nhất định:</p> <p>Kiểm tra lượng cà phê đã đặt cho loại đồ uống này (xem "Lượng cà phê"). Chọn lượng cà phê lớn hơn.</p> <p>Bạn cũng có thể cần phải cài đặt chế độ xay thô hơn.</p>
<p>Quá trình tẩy cặn được bắt đầu một cách vô tình.</p>	<p>Không thể dừng chương trình tẩy cặn khi đã nhấn OK.</p> <p>Bây giờ phải hoàn tất đến cùng. Đây là cài đặt bảo mật để loại bỏ hoàn toàn cặn bám trong máy pha cà phê.</p> <p>Nó đảm bảo tuổi thọ lâu dài và máy pha cà phê của bạn hoạt động bình thường. Tẩy cặn máy pha cà phê (xem "Tẩy cặn thiết bị").</p>

## Hướng dẫn giải quyết vấn đề

Vấn đề	Nguyên nhân có thể và giải pháp
<p>Cà phê không chảy ra khỏi vòi ở giữa. Hoặc cà phê chỉ được rót ra qua một vòi.</p>	<p>Vòi ở giữa bị tắc. Rửa sạch đường ống dẫn cà phê (xem "Vệ sinh và bảo dưỡng - Rửa sạch thiết bị").</p> <p>Vẫn không có cà phê chảy ra từ vòi trung tâm hay chỉ được rót ra từ một bên? Tháo rời vòi trung tâm và vệ sinh tất cả các bộ phận cẩn thận. Sử dụng bàn chải vệ sinh đi kèm để vệ sinh những bộ phận khó tiếp cận.</p> <p>Đảm bảo tất cả các bộ phận được lắp ráp lại đúng cách.</p>
	<p>Bộ phận pha chế bị chặn. Tẩy dầu mỡ bộ phận pha chế (xem "Vệ sinh và bảo dưỡng - Tẩy dầu mỡ ở bộ phận pha chế và vệ sinh bên trong").</p>

## Hư ớng dẫn giải quyết vấn đề

Vấn đề	Nguyên nhân có thể và giải pháp
<p>Sữa bắn ra khi đư ợc phân phối. Có thể nghe thấy tiếng rít khi sữa đang đư ợc làm nóng hoặc tạo bọt. Nếu bạn đã ngắt kết nối đư ờng ống dẫn sữa bột sữa nóng. Đảm bảo tất cả các bộ phận đư ợc lắp ráp đúng cách. Kiểm tra nhiệt độ của sữa.</p>	<p>Ống dẫn sữa không đư ợc lắp đúng cách. Hãy chú ý đến đư ờng nối trên ống đôi khi bạn kết nối ống dẫn sữa vào vòi trung tâm. Không van xả sữa : ống mềm đôi có đư ờng kính khác nhau. Chỉ có thể tạo bộ phận đư ợc lắp ráp đúng cách. chỉ có thể đạt đư ợc với sữa lạnh (đư ới 50°F(10°C)).</p>
	<p>Vòi trung tâm không đư ợc lắp đúng cách và đang hút không khí vào. Hoặc vòi bị chặn. Kiểm tra xem vòi trung tâm đã đư ợc lắp ráp đúng cách. Đảm bảo rằng tất cả các bộ phận đư ợc kết nối chặt chẽ với nhau. Làm sạch vòi trung tâm. Chà vòi đư ới vòi nư ớc chà để loại bỏ bụi bẩn.</p>
	<p>Đư ờng ống dẫn sữa, các bộ phận kết nối, ống thép không gỉ của bình sữa hoặc ống xi phông sữa bị tắc. Vệ sinh cẩn thận tất cả các bộ phận bằng bàn chải vệ sinh.</p>
	<p>Vòi phun hơi i nư ớc ở vòi trung tâm bị tắc.</p>  <p>Làm sạch tia hơi i nư ớc bằng bàn chải làm sạch (xem hình minh họa).</p>

## Hướng dẫn giải quyết vấn đề

Vấn đề	Nguyên nhân có thể và giải pháp
<p>Bã cà phê đọng lại trên nắp khay hứng nước và bên trong bộ phận pha chế.</p>	<p>Đây không phải là lỗi.</p> <p>Chuyển động của bộ phận pha chế trong quá trình pha chế có thể khiến một số cà phê xay rơi xung quanh nó. Loại hạt cà phê được sử dụng, độ mịn của cà phê xay và lượng cà phê xay cũng ảnh hưởng đến lượng cà phê. Quan trọng! Vệ sinh bên trong máy pha cà phê thường xuyên để tránh nấm mốc, v.v.</p> <p>Kiểm tra xem lượng cà phê có được cài đặt quá cao không.</p>
<p>Màn hình sáng lên nhưng máy pha cà phê không nóng và không có đồ uống nào được pha chế.</p> <p>Máy pha cà phê không thể tắt được.</p>	<p>Chế độ demo để trình diễn máy pha cà phê tại các cửa hàng và phòng trưng bày đã được kích hoạt. Tắt chế độ demo.</p>



## Kết quả không đạt yêu cầu

Vấn đề	Nguyên nhân có thể và giải pháp
Cà phê không đủ nóng.	Chiếc cốc chứa được làm nóng trước. Cốc càng nhỏ và thành cốc càng dày thì việc làm nóng cốc trước càng quan trọng. Làm nóng cốc trước, ví dụ, sử dụng máy làm nóng cốc (tùy theo từng mẫu).
	Nhiệt độ pha được đặt quá thấp. Đặt nhiệt độ pha cao hơn.
	Bộ lọc trong bộ phận pha chế bị chặn. Tháo bộ phận pha chế và vệ sinh bằng tay. Tẩy dầu mỡ trên bộ phận pha chế.
Thời gian làm nóng ngày càng dài hơn. Lư ợng nước được phân phối không chính xác và máy pha cà phê không hoạt động bình thường. Cà phê nhỏ giọt / chảy chậm ra khỏi vòi trung tâm.	Máy pha cà phê cần được tẩy cặn. Tẩy cặn máy pha cà phê.
Lư ợng cà phê pha chế đã thay đổi.	Bộ phận pha chế bị chặn. Tẩy dầu mỡ bộ phận pha chế (xem "Vệ sinh và bảo dưỡng - Tẩy dầu mỡ ở bộ phận pha chế và vệ sinh bên trong").
Độ đặc của bột sữa không đạt yêu cầu.	Nhiệt độ sữa quá cao. Chỉ có thể tạo được bột sữa tốt bằng sữa lạnh (dưới 10°C). Kiểm tra nhiệt độ của sữa trong bình đựng sữa.
	Đur ớng ống dẫn sữa bị tắc. Làm sạch vòi trung tâm và đur ớng ống dẫn sữa bằng chổi.
Máy xay cà phê phát ra tiếng ồn lớn hơn bình thường.	Hộp đựng hạt cà phê đã hết trong quá trình xay. Đổ đầy hạt cà phê tư ớ i vào hộp đựng hạt cà phê.
	Có thể có vật lạ như nhựa hoặc đá trong hạt cà phê. Tắt máy pha cà phê ngay lập tức. Liên hệ với bộ phận Dịch vụ.

## Hướng dẫn giải quyết vấn đề

Vấn đề	Nguyên nhân có thể và giải pháp
Cà phê được rót vào cốc quá nhanh.	Cà phê xay quá thô. Đặt máy xay ở chế độ mịn hơn (xem "Cài đặt máy xay").
Cà phê được rót vào cốc quá chậm.	Bộ phận pha chế bị chặn. Tẩy dầu mỡ cho bộ phận pha chế (xem "Vệ sinh và bảo dưỡng - Tẩy dầu mỡ ở bộ phận pha chế và vệ sinh bên trong").
Lớp crema trên cà phê hoặc espresso không được như mong muốn.	Hạt cà phê không còn tươi nữa. Nếu hạt cà phê rang được bảo quản mở quá lâu, carbon dioxide sẽ dần thoát ra khỏi hạt cà phê. Crema không còn hình thành trong quá trình pha chế.  Tất nhiên, bạn vẫn có thể sử dụng hạt cà phê.

Nếu bạn không sử dụng máy pha cà phê trong thời gian dài và muốn vận chuyển máy đi xa, bạn nên chuẩn bị máy như sau:

- Đổ hết và vệ sinh sạch hộp đựng hạt cà phê.
- Đổ hết nước và rửa sạch bình chứa nước.
- Làm bay hơi i máy pha cà phê.
- Vệ sinh bên trong máy.
- Đóng gói máy cẩn thận.

## Làm bay hơi i máy pha cà phê

Máy pha cà phê phải được làm bay hơi i trước khi cất giữ trong thời gian dài hoặc vận chuyển đi xa - đặc biệt là ở nhiệt độ dư oi mức đóng băng.

Việc bốc hơi i thiết bị bao gồm việc loại bỏ mọi dấu vết của nước khỏi hệ thống để ngăn ngừa nguy cơ hư hỏng do nước và sự ơ ng

giá. Chạm vào nút cảm biến.

Chọn Cài đặt bổ sung | Chế độ demo  
| Bốc hơi i.

Không thể hủy bỏ quá trình vệ sinh. Quá trình này phải được hoàn tất cho đến khi kết thúc.

Chọn Có và xác nhận bằng OK.

Thực hiện theo hướng dẫn trên màn hình.

Thận trọng! Có nguy cơ gây bỏng ở vòi rót!

Hơi i nước nóng được thải ra.

Khi màn hình tắt, máy đã hoàn tất quá trình bốc hơi i.

Tắt máy pha cà phê và rút

phích cắm để ngắt kết nối với nguồn điện gia dụng.

Làm sạch khay hứng nước và bã cà phê thùng chứa.

Bao bì Luôn sử

dụng thiết bị sạch và khô.

Cặn cà phê xay có thể làm trà xư ớc bề mặt. Ngoài ra, cặn cà phê, sữa và nước còn sót lại sẽ gây tích tụ vi khuẩn.

Sử dụng bao bì gốc và miếng xốp để đóng gói máy pha cà phê.

Giữ hướng dẫn sử dụng trong hộp. Điều này có nghĩa là bạn có chúng trong tầm tay nếu bạn muốn sử dụng lại máy pha cà phê.

## Dịch vụ và bảo hành

---

Bạn có thể tìm thấy thông tin giúp bạn tự khắc phục sự cố và thông tin về phụ tùng thay thế của Miele tại [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service).

### Bảo hành Để

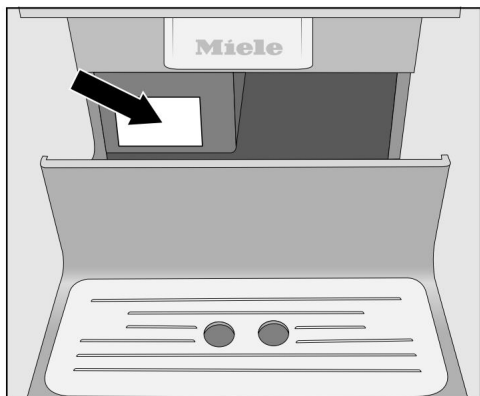
biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo sổ bảo hành.

### Liên hệ khi có lỗi

Trong trường hợp xảy ra lỗi mà bạn không thể tự khắc phục, vui lòng liên hệ với đại lý Miele hoặc bộ phận Dịch vụ khách hàng của Miele.

Bạn có thể tìm thấy thông tin liên hệ của Bộ phận Dịch vụ Khách hàng Miele ở cuối tài liệu này.

Vui lòng trích dẫn mã nhận dạng kiểu máy và số sê-ri (SN) của thiết bị khi liên hệ với Dịch vụ khách hàng của Miele. Thông tin này có thể được tìm thấy trên bảng dữ liệu.



Bạn có thể đặt mua những sản phẩm này và các phụ kiện hữu ích khác thông qua cửa hàng trực tuyến của Miele, từ Dịch vụ Miele hoặc từ đại lý Miele của bạn.

Phụ kiện đi kèm - Bộ khởi động

“Chăm sóc thiết bị Miele”

Có nhiều sản phẩm vệ sinh khác nhau được cung cấp tùy theo từng mẫu máy.

- Bàn chải vệ sinh  
Để làm sạch đũa ống ống sữa
- Bình sữa  
Để pha chế sữa trực tiếp từ bao bì bán hàng
- Bình đựng sữa có nắp  
Để lưu trữ và chuẩn bị sữa (cung cấp tùy theo kiểu máy)

Phụ kiện tùy chọn Miele còn cung

cấp nhiều loại phụ kiện tùy chọn, cũng như các sản phẩm vệ sinh và bảo dưỡng cho máy pha cà phê của bạn.

- Viên làm sạch  
Để tẩy dầu mỡ cho bộ phận pha chế
- Viên tẩy cặn  
Để tẩy cặn đũa ống ống sữa
- Bình đựng sữa có nắp  
Để lưu trữ và chuẩn bị sữa
- Bình giữ nhiệt  
CJ Jug 1.0 l đựng cà phê hoặc trà (chức năng bình đun)
- Miele Black Edition Một cho tất cả  
hoàn hảo để pha cà phê espresso, cà phê crema và cà phê đặc sản với sữa
- Máy pha cà phê espresso Miele Black Edition  
Hạt cà phê nguyên chất - hoàn hảo để pha cà phê espresso
- Kem cà phê Miele Black Edition  
Hạt cà phê nguyên chất - hoàn hảo để pha cà phê
- Miele Black Edition không chứa caffein  
Hạt cà phê nguyên hạt - hoàn hảo để pha chế cà phê đặc sản không chứa caffein

## Tiết kiệm năng lượng

---

Những mẹo sau đây có thể giúp bạn tiết kiệm năng lượng và tiền bạc cũng như bảo vệ môi trường:

- Vận hành máy pha cà phê ở chế độ Eco  
Cách thức.
- Tắt máy pha cà phê bằng nút Bật / Tắt khi không có đang sử dụng.
- Thay đổi cài đặt cho Tắt sau khi hẹn giờ đến 20 phút. Máy pha cà phê sẽ tự động tắt sau 20 phút kể từ khi pha xong đồ uống cuối cùng hoặc sau khi chạm vào nút cảm biến.
- Nếu bạn chỉ muốn thỉnh thoảng hâm nóng cốc, bạn có thể tắt bề mặt hâm nóng cốc. Bạn có thể sử dụng núm nóng để hâm nóng cốc.

## Kết nối điện

---

Trước khi kết nối máy pha cà phê, hãy đảm bảo rằng dữ liệu kết nối trên bảng dữ liệu (điện áp và tần số) khớp với nguồn điện gia dụng.

Dữ liệu này phải khớp để tránh máy pha cà phê bị hỏng. Nếu có bất kỳ nghi ngờ nào, hãy tham khảo ý kiến của thợ điện có trình độ.

Dữ liệu kết nối cần thiết được cung cấp trên bảng dữ liệu. Bảng dữ liệu có thể được tìm thấy ở phía bên trái của thiết bị khi khay hứng nước nhỏ giọt được kéo ra.

Thiết bị được cung cấp kèm theo cáp nguồn sẵn sàng để kết nối với nguồn điện 120 V 60 Hz.

Máy pha cà phê phải được kết nối với nguồn điện gia dụng thông qua ổ cắm nối đất phù hợp. Thiết bị phải được kết nối với hệ thống điện được thiết kế theo quy định quốc gia.

Cầu chì phải có định mức ít nhất là 15 A. Ổ cắm phải được đặt cạnh thiết bị và dễ tiếp cận khi có thể.

Không kết nối máy pha cà phê với nguồn điện gia dụng bằng bộ chuyển đổi nhiều ổ cắm hoặc dây nối dài. Những thứ này không đảm bảo độ an toàn cần thiết của thiết bị (nguy cơ hỏa hoạn).

Không kết nối máy pha cà phê với bộ biến tần độc lập. Bộ biến tần độc lập được sử dụng để cung cấp điện tự động, ví dụ như hệ thống năng lượng mặt trời.

Điện áp tăng đột biến có thể kích hoạt chức năng ngắt an toàn. Điều này có thể làm hỏng thiết bị điện tử.

Máy pha cà phê không được sử dụng với phích cắm tiết kiệm năng lượng. Những phích cắm này làm giảm lưu lượng năng lượng cung cấp cho thiết bị, khiến thiết bị quá nóng.

Nếu cáp nguồn bị lỗi, chỉ có thợ điện có trình độ mới được thay thế.

## Thông tin cài đặt

### Nguy cơ quá nhiệt do

thông gió không đủ.

Nếu máy pha cà phê không được thông

gió đầy đủ, thiết bị có thể bị quá nóng.

Hãy đảm bảo có đủ thông gió xung quanh máy pha cà phê.

Không phủ khăn lau bát đĩa, v.v. lên máy pha cà phê khi đang sử dụng.

Nếu máy pha cà phê được lắp đặt phía sau mặt trước của cửa tủ đóng, nhiệt và độ ẩm có thể tích tụ phía sau mặt trước của cửa tủ khi đóng. Điều này có thể gây hư hỏng cho máy pha cà phê và/hoặc tủ.

Không đóng cửa tủ khi đang sử dụng máy pha cà phê.

Nếu máy pha cà phê được lắp đặt trong hốc tủ, hốc tủ đó phải có kích thước tối thiểu sau:

Chiều cao	20" (508mm)
Chiều rộng	17 3/4" (450mm) 21 3/4"
Độ sâu	(555mm)

Khi lắp đặt thiết bị: đảm bảo rằng cửa thiết bị có thể mở hoàn toàn để có thể dễ dàng tháo bộ phận pha chế khi cần thiết.

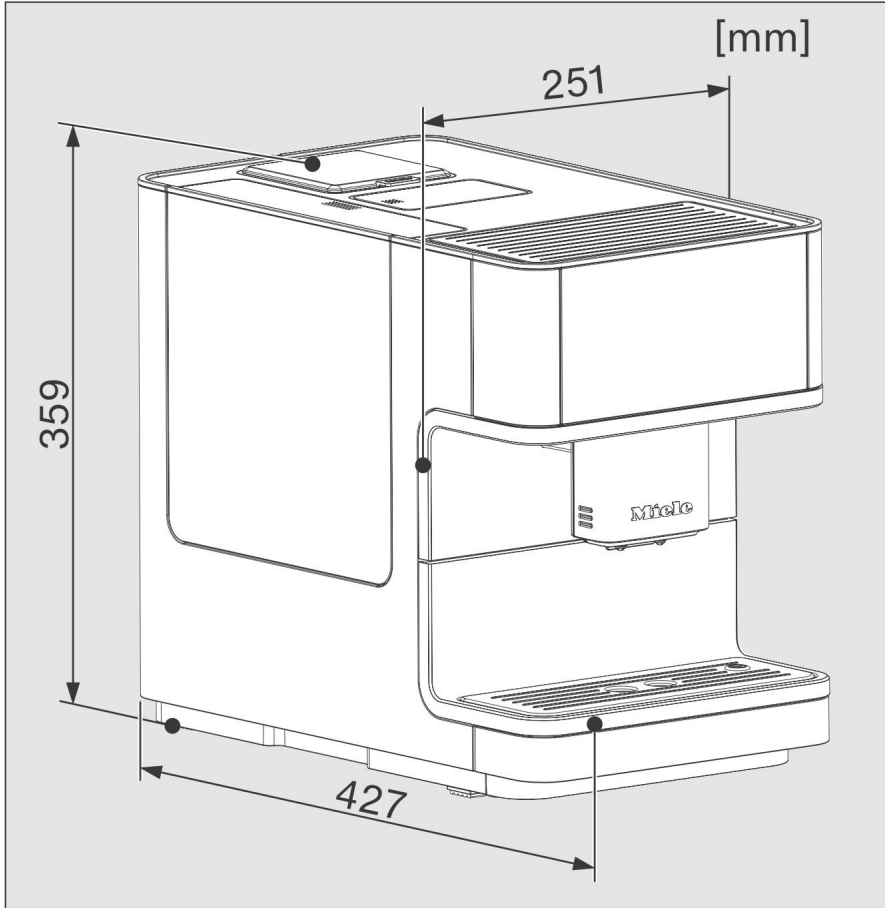
Máy pha cà phê phải được đặt trong hốc sao cho nó nằm ngang bằng với cạnh trước của máy.

Vui lòng tuân thủ các hướng dẫn cài đặt sau:

- Vị trí đặt thiết bị phải khô ráo và thông gió tốt.
- Nhiệt độ môi trường của phòng sử dụng thiết bị phải nằm trong khoảng từ +50°F (10°C) đến +100°F (38°C).
- Máy pha cà phê phải được đặt trên bề mặt phẳng. Bề mặt phải chống nước.



Kích thước thiết bị



## Dữ liệu kỹ thuật

Tiêu thụ điện ở chế độ chờ: < 0,1 W	
Tiêu thụ điện trong chế độ chờ mạng:	< 0,5W
Áp suất bơm:	Tối đa 15 bar / 217 psi
Máy sử dụng dòng chảy:	1 khối nhiệt bằng thép không gỉ
Kích thước (Rộng x Cao x Sâu):	9 7/8" x 14 1/8" x 16 13/16" 251 x 359 x 427mm
Trọng lượng tịnh:	21,8 pound (9,9 kg)
Chiều dài cáp nguồn:	55 1/8" (140 cm)
Bình đựng nước dung tích:	60,9 oz (1,8 lít)
Sức chứa hộp đựng hạt cà phê:	Khoảng 300 g
Sức chứa bình đựng sữa:	23,7 oz (0,7 lít) lít
Khay hứng nước dung tích:	25,4 oz (0,8 lít) lít
Thùng đựng chất thải dung tích:	Tối đa 10 phần bã cà phê
Vòi trung tâm:	Chiều cao có thể điều chỉnh từ 3 1/8"-5 1/2" (80-140 cm)
Máy xay:	Máy mài hình nón thép
Cài đặt máy xay:	Có thể điều chỉnh ở 5 chế độ
Lượng cà phê xay:	Tối đa 0,4 oz (12 g)
Dải tần số:	2,412-2,462 GHz
Công suất truyền tải tối đa	< 100 mW

(Bình đựng sữa được cung cấp kèm theo CM 6360, CM 6560.)

Vui lòng cung cấp số model và số sê-ri của thiết bị  
khi liên hệ với Dịch vụ khách hàng.

---

## Canada

Ngư ời nhập khẩu

Miele giới hạn

Trụ sở chính và Trung tâm Miele 161

Four Valley Drive

Vaughan, ON L4K 4V8

[www.miele.ca](http://www.miele.ca)

Trung tâm chăm sóc khách

hàng Điện thoại:

1-800-565-6435 [customercare@miele.ca](mailto:customercare@miele.ca)

Nhà sản

xuất Đức Miele

& Cie. KG Carl-

Miele-Straße 29 33332

Gütersloh

CM6160, CM6360, CM6560

õ CA

M.-SÓ 11 842 690 / 03